總滙新報
THE UNION TIMES.

（督印兼發行人林漢潘）發行所在星嘉坡加士笠的力門牌二十七號二十九號

Printed and Published by Lim Han Pun at The Union Times Press. Co.
No. 27-29, Club Street Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269

（新聞紙第六千四百四十五號）

孔子二千四百七十八年歲次丁卯十月初一日

中華民國十六年十月廿五日星期二

〇高泰摩公司印度絲綢庄

本號專辦上等絲綢　棉緞　布疋　各式婦女絲襪及種種現成內外中西服飾長裙無件不絲樣式精緻無匹尤爲適合現時婦女服式色色俱備

本主人備極歡迎各界士女參觀方知余言不謬

本坡水仙門大葛街五拾五號高泰摩公司主人啟

電話一千九五十七號

K. A. J. Chotirmall & Co

55-1 & 55-2, High Street, phone 1957.

英一九二七年五月二十號　全

[illegible]
[illegible]本號[illegible]代理價錢[illegible]一[illegible]色料良久
洋各屬[illegible]
蒙貴客賞識[illegible]惡[illegible]冒別人不得冒効近査有等奸商仍冒假冒
本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞緝如有能將假冒本號馬
耳茶一箱以上帶引緝獲送官認實除將執獲之茶投變充賞外另給
花紅銀二百大元此帖是實

民國十六年九月廿八日

香港石叻信益何福記茶莊啓

屈臣氏馳名沙示水

南洋總代理星洲商業代理公司

[illegible]
[illegible]
、[illegible]、[illegible]不
潔、均非荷蘭水所適宜、飲之不但無益
、且復招損、獨是（屈臣氏）之汽水、
係使最新式殺菌紫電機精製者、經各
大名醫學家、化驗贊許、認爲最合衛
生、及最「止渴」「消暑」「解毒」之飲品
、喜用諸君、早經洞悉、定能鑒別
、無容贅述矣

本坡分代理

大坡　陳萬成　兩合棧　周萬益　新源美

小坡　元亨號

星洲商業代理公司

丹羊巴加律一百三十二號

電話二〇二一

民國十六年七月廿七日

〇電醫學士楊寶信

電製萬應普濟膏

不常普通疾病求藉一種藥物以代任醫生之職務而有相當之效果可見者本電製萬應普濟膏確足以當此重任久已屢試屢驗爲南洋英荷暹各屬僑界諸君所極口贊許蓋此膏能止各種疾病之痛楚藉人工手擦之電力吸引藥力以達於全身其收效之迅速爲功之偉大殊非他種藥品所能冀及誠居家旅行隨身之衛生至寶也諸君光顧請認明電版眞像雄獅商標爲記庶不致誤

▲主治各症如下（用法閱說明書）

四時感冒　霍亂抽筋　腰腿疼痛　半身不遂
風濕骨痛　酒風脚痛　手足酸軟　中風痰厥
心氣肚痛　風寒濕痺　花柳骨痛　絞腸痧痛
經期肚痛　風火牙痛　無名腫毒　鐵打腫毒
惡獸咬傷　癰疽瘰癧　頭面瘡痍　新舊爛肉
喉燥氣喘　傷風咳嗽　頭刺腦痛　湯火所傷
腮痛耳痛　刀傷出血　寒熱往來　小兒驚風

其餘可治之症極多即飲服少許亦可凡擦藥後見有些痺痛及有微汗出者卽藥力已行之効用藥時須逆擦上勿順擦下可也

▲每包定價六毫五仙零售批發均極歡迎如蒙外埠代理章程另訂

△本院電製美容粉每瓶定價一元二角半

△本電醫院電療各種奇難雜症限日包愈

▲總行星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號

美國支加哥省電學大醫院醫學士楊寶信披露

民國十六年九月十七日

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

▲[illegible]
▲須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故往而成癮則外人笑我爲病中華民國由是起焉杳其害有莫大歟匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲凋終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加爲興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄沓沓而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人覩僑胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西學藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所試試信於皐家醫生及化學師考驗幷無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦幷能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳樽面單上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我黃種本主人之所厚望也

小坡大馬路門牌三百九十八號

星嘉坡中興大藥房發售

Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
398 North Bridge Road Singapore

戒烟藥水標頭

BEWARE OF IMITATION.

提防假庄

中興大藥房正庄

Chong Shing Dispensary Ltd.

每樽價銀一元　發行價極相宜

啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元幷無分支近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水半支者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿爲所悞謹此佈告

［星架坡大藥房謹啓

星嘉坡羅氏大藥房

貨美價廉　童叟無欺

大帮發售　格外克己

▶牛車水大馬路門牌一百零八號電話一百五十九號◀

TELEPHONE No. 159.

Loh's Dispensary, No. 108, South Bridge Road, Singapore.

婦科白帶藥水　大五小三角
經期肚痛藥水　大五小三角
治心氣痛藥水　大五小三角
立止牙痛藥水　二角
遺精洩夢藥水　大五小三角
光明眼痛藥水　大三小二角
寧神安睡藥水　大五小三角
平安暈浪藥水　大五小三角
刀傷止血藥水　大五小三角
耳痛潰膿藥水　大五小三角
去腐解毒藥水　大三小二角
無名腫毒藥水　大三小二角
搽回芒菓藥水　大三小二角
洗疳瘡消腫藥水　大五小三角
搽退汗癍藥水　大三小二角
搽治疥癩藥水　大三小二角
治陰陽癬藥水　大二角半小一角半
立脫鷄眼藥水　三角
搽胎毒火瘡水　大三小二角
跌打散瘀藥水　大五小三角
節洗白濁藥水　大五小三角
染烏鬚髮藥水　大五小三角
去穢辟疫臭水　五角
疳瘡消毒藥膏　每盅三角
拔毒埋口藥膏　大三小二角
消除痔痛藥膏　三角
去毒生[illegible]藥膏　大三小二角
燒傷[illegible]傷藥膏　大三小二角
打回芒菓藥膏　三角
治陰陽癬藥膏　大三小二角
除三角虱藥膏　每盅三角
皮膚蝨癢藥膏　大三小二角
治白濁檸檬膏　五角
風濕灰[illegible]藥粉　大九小三角
乾水止癢藥散　三角
肥兒疳積藥散　五角
光明眼痛藥散　大三小二角
清涼消熱瀉散　大三小二角
清小兒胎毒散　大三小二角
外治胎毒藥散　大三小二角

外埠總代理

馬六甲[illegible]　馬六甲[illegible]濟堂　豐盛港羅同濟
泗水三昌公司　泗水中華公司　吧城三昌公司
星嘉坡萬泰和　庇勝埠[illegible]濟堂　庇勝埠廣安堂
吧城普濟藥局　萬里望泰生堂　亭蘭莪劉華漢

吉隆坡五洲藥房　峇株吧轄大安堂　本坡同心益公司
吉隆坡廣衛生　庇能均和醬園　積莪營葉和堂
芙蓉埠錦綸泰　寥島埠逸南廬　霹羅活强公司
吧羅廣濟堂　吧城大世界　太平福生堂

民國十五年五月十二日 貳

福祿氏醫生秘製

福祿商標自來血精丸經在政府註冊

每打[illegible] 每瓶[illegible]

各屬藥房均有代售

總代理石叻大坡大馬路巨成行 福祿氏藥行啓

維新游泳場

（一）海陸建築樓閣迴環 （二）廂房住宿風寒水冷
（三）酒菜茶麵食品新奇 （四）電船舢舨操習游泳
（五）釣魚網魚隨便賞心 （六）遊戲玩具消遣怡情
（七）街車風車來往利便 電話四六七八
吧詩班影六條三蘇古石門牌二百零四號
（電話四六七八）

民國十六年八月十一日 貳 本主人陳維新啟

○承頂廣告

啟者本坡水仙門大葛街廣興隆首飾店今將全盤舖底招牌傢私什物等一概頂與義合堂承受倘該廣興隆日前有欠街外揭借担保貨項會項及一切華洋轇轕或有手續未清等請自登報日起限一星期內斯到廣興隆辦理妥逾期不到乃係自悞概作無效嗣後與承頂人義合堂無涉自頂之後仍用回廣興隆招牌照常營業特此聲明以免後論此佈

民國十六年十月十九日
丁卯年九月廿四日 三 義合堂謹白

○雜碎館徵文啟事

敬者、本刊自出世以來、多蒙僑胞吹噓悉頗、實所感激、茲特廣徵作品、藉光篇幅、聊增閱報諸君興趣云爾、

徵文簡章

（一）題目「雜碎館之特色」、來稿須著以文言論說體裁、字數七百字或七百字以下為合式、

（二）內容、投稿者欲論本刊各種特色、必先詳察本刊內容、欲知本刊內容、必須多讀本刊、是以投稿者於截稿以前要定購本刊最少一個月、（報費詳本刊）本坡及外埠、均上期惠交、方為有效、

（三）獎物、第一名獎現金叻幣十大元另贈本刊全年兩份、
甲等十名每名獎本刊全年一份
乙等十名每名獎本刊半年一份
丙等十名每名獎本刊一季兩份

（四）截稿、本年陽歷十月卅一號截卷、

（五）揭曉、十一月九號揭曉、佳卷按期發表、不入選者不登載、各卷均不奉還、

（六）如有稿件請逕交總滙新報轉

本館專電

▲十月廿四號下午九時到五分 （香港電）

▲南京軍隊前鋒到達安慶、唐生智部盡撤退宿州黃梅、

▲武漢政治分會廿二號宣佈不承認南京政府、指摘南京代表失約、現恢復武漢中央政府、以汪精衛為主席、

▲廣州軍隊秘密北上、不日將有討伐唐生智之命令發表、

▲李濟深黃紹雄李福林電請各領袖赴甯開第四屆中央會議、主張唐生智軍隊立即退出安徽、聽候解決、

▲李宗仁程潛聯電數唐生智十大罪狀、

▲十月廿五號上午九時三十分到 （上海電）

▲朱培德駐九江軍隊一部份受唐生智運動、

▲甯府速令朱培德乘艦赴九江撫慰部曲、朱已電飭所部服從甯府、

▲滬上民黨以唐生智之罪惡已彰明昭著、勢難復合、多數主張迎蔣介石回國、

▲鄧演達郭沫若再到鄂為唐生智襄助戎機、

▲張發奎部不願再任北伐、對唐生智尚存好感、預料李黃各部入湘後、粵省將屬張之勢力、

▲晉奉兩日無戰報、

路透電

▲漢甯分裂

▲十月廿三漢口電、漢口政治會宣佈與南京斷絕一切關係、指摘南京代表對武漢失約、

▲長江埋藏水雷

▲外交委員已通告領事團、謂現退却之武漢第四軍長、已埋藏水雷于長江半途、由安慶至蕪湖之間、華洋輪船未經當地軍隊許可不能通過、

▲招商局船沉後之保險問題

▲十月廿四號倫敦電、招商局埃連號之損失、成為洋面保險專家可注意之問題、關于該船損失最近似因原、有保險專門上之疑問、在「免俘獲」條項下、洋面保險單除出戰事危險、海賊危險已特別書明不在內、由砲火之損失、倘屬交戰之結果、亦由此條項除出、而因火之危險、除該火為戰事直接原因外、則有包括于洋面保險單內云、

▲中暹代表保留出入口禁止權

▲十月廿四號日內瓦電、討論商務障碍之國際會議、再考慮草約第四項關于現未禁止之限制、暹羅加倫王子、贊成袪除出入口障碍、但謂暹羅必要保留有權當穀米失收時禁止運米出口、中國代表謂本國政府保留有權施行固有之禁止、如禁鹽入口及禁米與其他穀類出口等是也云、

時事要聞

◎要人奔走中之汪胡復職問題（二）

▲胡尚躊躇 ▲汪意已動

並擬先派胡氏親信同志二人、（聞擬派楊劉二人）持各中央委員連名簽署之公函、勸胡即行命駕、此事經過、頗形秘密、知者頗鮮、汪精衛胡展堂二人、與國民黨歷史最久、孫氏在日、亦倚汪胡為左右手、汪胡兩人、於公誼私交上、亦彌見摯厚、寧漢分裂時、胡汪各任寧漢兩中央政府主席、寧漢合作實現、汪以漢方驅共太遲、致兩湖民衆、大受共黨剝削、故特委會成立、汪卽辭職赴廬、但猶時時與滬寧諸領袖函電往還、籌商黨國大計、武漢政治分會成立、不知者疑汪與中央尚有芥蔕、實則汪曾竭誠表示擁護中央、並勸黨中同志、應一致服從中央、努力完成國民革命、山西閻百川既通電討奉、北方軍事形勢驟緊、甯豫晉三方、自應同時舉兵北伐、肅清軍閥、統一全國時機已熟、不可再緩、顧當此時局急轉直下之候、汪胡不出、絡嫌主持乏人、於是孫科伍朝樞吳鐵城等、乃於三日赴滬懇切請汪來甯復職矣

汪胡皆國府常務委員、常務會議、例須至少三委員列席、方足法定、汪胡不來、始終僅李協和譚組安蔡孑民三人、而蔡兼任大學院長、（更兼浙政府委員）正須着手組織、事實上亦非汪胡復職不可、以形勢觀測、汪來寧復職、已有幾分可能、惟胡氏是否卽日再起、尚成問題、蓋胡汪二人性情畧有不同、環境亦小有異、惟汪既表示與胡同時復職、並願再親自偕同各同志、向胡勸駕、胡亦為孫總理唯一信徒、當此革命尚未成功、北伐良機已至之時、胡氏似亦不致置黨國於不顧、堅拒不出、故汪胡同時復職、亦未始全不可能也、汪胡如果復職、各領袖團結一致、黨國前途、光芒萬丈、翹足可待矣、（五日）

◎兵燹後之潮梅（一）

此次共軍侵潮梅、人民受禍之慘、為東江歷年戰事所未有、已歷詳前數次通信中、茲再分述如下、

潮梅各縣連年以來、叠遭兵燹、民國十三年陳烱明據之以抗廣州、民國十四年許蔣兩次東征之戰、民國十五年何應欽周蔭人之戰、民國十六賀葉入寇之戰、歷次戰事、無論何方勝敗、商人均須供應軍餉、百姓拉為夫役、陞官者自陞官、發財者自發財、我們百姓仍然是一個百姓、其痛苦在戰事停止之後、似卽可以減輕、但潮梅百姓、在黨和工農團體指導之下、相率而入於彩色化、不入於紅、便入於白、紅白勢力消長、報復傾軋之事、亦無日無之、士農工商僧尼教士婦孺小子盡數捲入旋渦、更無中立之餘地、故此次賀葉入寇潮汕、民間所受之禍、比較歷年為酷、從今以後循環報復、兵燹後之潮梅、恐從此年年記載不盡矣、悲乎

（潮安）潮安近來商業已恢復舊觀、惟市面冷淡、韓江上游浮屍、每日漂到湘子橋者有百數十具、該處善堂棺材已罄、繼以蓆包、樂善者開其吝囊、捐資購買材木、仝時揭陽方面亦缺乏棺材、派人到潮汕採辦各縣盡數搜羅出來皆無以應市、潮州今日變為棺材荒矣、至（各縣戰後詳情、曾見前信）、茲再繼續寫出以供衆覽、潮安登雲區桃李隴陳幹臣等廿餘家、六日被農匪陳媽道等二百餘人持械洗刧一空、其姪陳榮輝被刺死、榮輝乃一高小學生也、現陳家婦孺全數逃匿一空、又宏安鄉許捷德、益源號等十餘家、亦被農匪搶掠、損失甚大、又鮀浦鱷浦兩鄉農匪、上月廿八日公然在蓬洲公學開會、分隊往搶陳芷雲之潛園蝸廬、及陳瓊之家、（正紳）陳瓊之被捉往蓬洲鎗殺、同時被鎗殺四人不知姓名、農匪指為政府偵探、廿九日會仝下蓬區農匪往汕、當時殺死數人祭旗、迨汕頭克復之後、農匪返鮀浦鱷浦、從容將刼得之財物數百担、押解往桑浦山、臨去時焚民房十餘座、搶四十餘處、耕牛被牽去卅餘頭、兩鄉住戶洗刧一空、損失不下數十萬、鄉民流落四散、啼哭之聲、聞之酸心、（餘容再續）

（潮陽）九月廿四日農匪方惟精率數十人、從隆井入城、卽召集黨羽到泰安門外、拘振泰店東陳某、指為反動派、勒去三千元、次日再搜拿數十名、魏桐孫之屋被焚、林合茂杉行被拿去二人、以大洋一千元贖回、無佈告姓名被鎗斃者約十人、卅日聞省軍到潮安、急從隆井退入內山、臨行時鎗斃二吳一姚、各鄉損失尤巨、現交通未恢復、無從調查、

◎周西成派代表來粵

▲與李濟深接洽

廣州當局、前據雲南龍雲電告、以貴州周西成助胡若愚派兵攻滇、請予維持、阻止周氏進兵一事、經廣州政治分會議決、去電詢問周西成究竟、然後核辦、周乃派代表陳炳光、自貴陽兼程來粵、面向李總指揮報告一切、查該代表前日已抵廣州、當卽晉謁李總指揮、報告黔軍入滇之眞象、大畧謂前因雲南龍胡內變、誠恐波及貴州治安、敝省長為鞏固邊陲起見、遂派兵在滇邊防守、以免滇軍潰兵竄擾、敝省長自接到廣州政治分會電詢一切、當卽飭令、駐滇邊所部、不准有軍事動作、初猶以為胡若愚奉有政府命令、以故曾勸龍雲等彼此退讓、及後敝省長探悉彼等實屬爭地盤起見、又據各方面函電詢問、於是卽將屯駐滇邊如畢節各地之黔軍、悉數撤退回黔、始終並無袒助那一方面、此為黔軍屯駐滇邊經過之實在情形也等語、末又述貴州當局、現切實與粵方合作攜手、一致擁護李濟深、並向李請示一切機宜、以便進行各種方針、李當時向陳代表備極慰勉、又查該代表來時携有貴州土產一大帮、餽贈粵省各當局、同時雲南龍雲胡若愚、亦派有代表來粵謁見李濟深云、

本坡新聞一

▲紫羅蘭無恙

前夕昨晨街上紛傳紫羅蘭遇事、並接有數號電話來報告、一像煞有介事者、本報訪員乃據所聞錄出、本報以事頗離奇、初不置信、然或偶而有之、終未得眞相、乃即去電馬六甲友人查詢、同時南天酒樓總理袁贊韶君亦致電其友陳詩福君查詢、均經於下午二時半電復、皆謂全無其事、然則該諸傳員不知從何而來也、想亦因愛重姑娘其人者太過神經過敏耳、現更得海星公司來函證明姑娘無恙、事至欣幸、特將來函刊出、俾關懷於紫羅蘭諸君釋疑安心也、總滙報編輯先生鑒昨閱貴報本報新聞欄內登紫羅蘭遇險（編者按本報並未提出一個險字並未證明確有其事）此段新聞實屬造諸據敝公司經理邵仁枚先生頃由馬六甲返叻則見紫姑娘確實安然無恙並且絕無坐汽車之事見啟希即更正爲盼十六年十月廿五號海星影片有限公司、

▲本坡之紅十字車救傷事務

▲有即時急救之必要

本坡紅十字車之缺乏便利、已成爲某數方面反對之事、目下政府與工部局函信交馳、互商改良辦法、聞不久將實現改變、倘此說果確、然則其改良辦法、祇限于多設紅十字車耶、據輿論所趨、使其辦法祇限于此、則本坡之紅十字車不完善如故也、蓋實際所需者、不單獨用一車運傷者入醫院便了、但必須有幹員處理、使傷者不致失去復原之機會、若徒以一車恆常敷衍從事、則絕非紅十字車所當爲者也、倒如前星期、有一癲人由府署二樓躍下受傷、此人料已脊骨傷斷、時適有一諳熟此種救傷工作者在塲、由其指導如何處理、但其時有一事或不爲在塲數人所注意、而附屬于紅十字車之醫生助手、則絕不理會、蓋曾有一旁人欲以手臂環傷者肩部、而扶之坐起、但幸爲他人所阻止之、最後以平衡之姿勢移傷者入紅十字車、由此以觀、故之一覺得欲行改良之法、當使救傷事務自成一部份、由一專責之醫生主理之、每一輛紅十字車設一醫生助手、必須經過特別救傷訓練者、以指導即時救傷事宜、俾交通上發生劇烈意外事之時、傷者不致多受一番痛苦、各醫生助手應有施以急救之能幹、蓋凡重傷之症、急救實所必要、如有非即時外治然後移動則有致命之虞者、該醫生助手應有認識之資格、立請救傷醫生到塲療治、以上所述、乃本坡之感覺、因交通上肇事、致重傷人者、乃日常司空慣見者也云、

▲好鬬份子屢勞警局戒備

小坡中街、昨夕八點鐘時、間有若干閩[illegible]份子、昨潮揭幫、[illegible]值探[illegible]出風聲[illegible]、有撥治安之影響、特先事預防、[illegible]臂長及巡上、赴目的地彈壓、凡街頭街尾、均有制止行人衝突之表示、一般預備格鬬困獸、應作如何感想、噫、等此回顧方趾、何竟以天潢作名、離父母、別妻子、艱苦卓絕之代價、等性命於鴻毛、而輕於一擲也、有心治安者、能不聲嘶力竭、爲當頭之棒喝、

▲援助廣州方便醫院由南洋華僑義捐會最近消息之彙誌

▲日前謠傳該院收歸市有「續」

▲港粵各團體來電辨明

▲謝樹春何思觀二君在粵查無其事

▲廣東省政府通令闢謠

▲該院再派代表南來說明眞相

（銜略）報載城西方便醫院收歸市有、全僑駭憤、決不公認、乞電省政府力爭、如何、覆、新嘉坡南洋華僑義捐會叩、又致廣東國民政府電云、（銜略）報載城西方便醫院收歸市有、全僑震駭、乞俯順僑情、收回成命、以示大公幸甚、新嘉坡南洋華僑義捐會叩、六月三日接該院同人陳君惠普等、由沙面拍來一電、文曰、海天轉義捐會鑒、前來電已悉、事因院內受職人員作弊、前董祖護、致起風潮、遂造謠破壞、收歸市有、現未奉行、函早詳達、三日、城西方便醫院同人、陳惠普鄒晏章黎少伯廖國賓等叩、六月六日接該院覆電云、新嘉坡南洋華僑義捐會鑒、電悉、敝院並非收歸市有、近且擴充施贈西法接生、並將明善堂歸併敝院爲分院、贈醫施藥、報載係去年被黜之不肖職員、佈散流言、欲破壞敝院、並阻止捐欵者所爲、請勿中奸謀、內情已對謝樹春君詳告、墨信後詳、廣州方便醫院覆、翌日又接廣州各團體來電云、南洋華僑義捐會鑒、聞貴會電詢方便醫院、報載收歸市有、全僑駭憤等語、查方便醫院素無積蓄、隨捐隨施、成績卓著、現更擴充善舉、商民信仰、政府保護、幷無收歸市有、請勿聽謠言、踴躍籌捐、桑梓有賴、廣州總商會、市商會、商民協會、商會聯合會同叩、六月十日復接廣州方便醫院來電云、新嘉坡南洋華僑義捐會諸公鑒、敝院並非收歸市有、謠言勿信、茲擬不日公派杜李何倫四君、代表南來、屆時諸事當可面詢一切、前蒙滙返之欵、業已用罄、刻尙有病人九百餘名在院留醫、需欵孔殷、切盼滙欵接濟至感、廣州方便醫院叩、七月十日謝樹春君、由廣州來函云、新嘉坡南洋華僑義捐會諸公鑒、承見教、委以就近調查城西方便醫院是否收歸市有、仰見公等關懷祖國善舉、敬佩莫名、弟曾通謁該院董事諸君、皆謂並無其事、訪諸城廂內外、亦未見有若何證據、事屬謠傳、未足深信、[illegible]承遠問、謹以本函云云、又何思觀君、九月廿四日函寄該義捐會云、列位先生鑒、弟於二十日由滬抵港、越日、因事上省、乘便調查城西方便醫院員像、藉悉前傳該院收歸市有、係屬破壞者造謠、不足信也、新任董事、於辦事上極有精神、近且添設西法接生一科、及施醫贈藥、積極擴充、不遺餘力、獨惜向無產業、常年經費、全賴捐簽、比來支絀萬分、形殊岌岌、不得已公派杜倫二君、於本日乘日船（香取丸）代表來星、再向同僑呼籲、去冬義捐會籌得之欵、除已滙之外、未知尙存幾何、務希酌量、再行滙返、以濟該院困難、斯亦諸君子維持善舉之一大職責也、專泐奉聞、順頌時祉、弟何思觀由香港緘發云云、　未完

▲大華僑讌客誌盛

本坡大華僑國貨公司、自籌辦處成立以來、業已着着進行、迭誌前報、茲聞該創辦人李玉階君等、特於昨晚假座大觀酒樓柬請駐叻李許兩領事、暨本坡紳商各要人、藉杯酒之聯歡、爲進行之討論、茲將是晚設讌詳情、述之如左、先是是晚七時許、李君玉階等先蒞大觀酒樓、延候來賓、無何衆賓濟濟入座、計是晚赴宴者、除薛紳武院、邱紳雁賓、因事未到外、餘如李許兩領事、何紳樂如、湯紳湘霖、梅紳國良、曾紳紀宸、吳紳勝鵬、陳紳開國、李紳偉南、藍君禹甸、梁君谷欣、陳君贊朋等、共四十餘人、均先後蒞止、濟濟一堂、極爲情洽、筵次先由李君玉階起立發言、大致謂本晚讌叙、乃爲柬請李許兩領事、藉以聯絡感情起見、末述組織大華僑之本旨與討論進行之方針、李總領事隨起立致謝、謂時至今日、吾僑商業無甚發達、海外賢達、應有提倡之必要、今玉階君已具宏識、招股簡章、亦屬完善、尙望列紳商予以贊助、俾觀厥成云云、旋由楊君挺生將李君之夙願與宏抱發揮盡致、聽者莫不動容、繼而梅紳國良亦有熱烈之贊助、且言詞爽朗、娓娓動聽、一時鼓掌之聲、屋瓦欲裂、於是濟濟蹌蹌、觥籌交錯、直交更深始各歡醉而散、聞該公司經此次討論之後、即實行募股開辦云、

▲搶匪猖獗

昨日下午十二時四十分鐘、有粵婦某氏、年華雙十、頭插金簪、頸懸金鍊、在牛車水大馬路、附近戲院後街口、候搭巴士車往小坡、爲匪徒同黨人某甲見而垂涎、在旁俟之、未幾有三二三號巴士車從丹戎巴加而來、氏乃招其停車、詎甫登車後之木梯、甲即上前一手執其金頸鍊、一手拔頭上之金簪、幸其頸鍊堅固、不能斷脫、祇被搶去金簪一枝、匪得手後即向戲院後街而逃、氏之同行者偕賣票人尾追匪蹤、并疾聲呼搶、于街中某木屐店門首、適有警察差兩名在該處巡邏、遂將甲截獲、即與失主等一干人、用該巴士車載回牛車水捕房、讞案究辦云、（來）

▲傷斃人命案詳梟

巫人名亞乜加心、及吉靈人名麥不堅斯、於日前因打架滋事、傷斃人命、致被拘拿、昨日在府署提訊、官見案情重大、命將案詳梟辦理云、

▲刑名案本日開審

本年第六屆刑名案于本日開審、計共有案十五起云、

▲平民的呼聲

▲學校　▲醫院　▲幼稚園

國內教育近年表面上似甚形發達、惟絕少準備基本金、及常年經費有之强半屬於歐美道學善士、所辦之醫院或學校、可毋諱言、故其成績恒較官立或私立者爲優、但自共產黨謬說攙入中國後、青年學子多被其迷惑、不時藉端鼓動風潮、致當事者殊形棘手、彼疇昔肯犧牲精神與物質扶助醫院或學校之歐美人士、目擊現狀、發生反感、舉所辦者退回國人自理、雖經濟上驟感困難、然國人從此可剪除依賴根性、刷起自立精神、未始非前途之福也、故有識者引爲快慰、惟貧富懸殊、收效宜速、學校醫院之應早普遍、而欲普遍之、更應急從平民着手也「未完」

○人壽年班廣告

啟者本班不惜重資特由唐山聘定當行出色之名伶陸續到叻演劇如劇員到叻開演時再爲通報現將每晚劇目登錄以供　各界男女先生之鑒焉

初一晚演（紅豆相思）新蘇仔主任

丁卯年九月初九日　牛車水人壽年班披露

○韞玉公司新張廣告

本公司總行設在土庫禮佛士街門牌三十二號零一即順利書坊舖二樓專做九八生意兼承辦礦務機器一切工程且常備有出名礦務師及拐沙斬巴泥井公司工人倘蒙　照顧無任歡迎

注意再注意

一　本公司有信實銀行担保今乃新張伊始價格從廉

二　本公司所辦事務快捷無悞

三　本公司要設九州府代理如有精於礦務者請親臨接洽

爲盼

民國十六年十月十七日　卄　總司理侯韞玉披露

○承受聲明

啟者叻小坡實里宜律門牌二百零六號建南發大酒牌枝生理乃係李建龍蔡根和黃奕樞葉丹隆四人合股開創其禮中字係舊李慶隆名號當日創建之時股東人等面議日後得利承蔭隆花紅一份以表彼出禮中字之情今李慶隆情愿將禮中字過與葉丹隆承受該生理日後盈虧與他無干願享受花利倘建南發前有與諸號來往轇轕一概照舊接洽欲衆週知特刊報聲明免致後論此佈

民國十六年十月廿四日　卅　承受人葉丹隆　退禮中人李慶隆　同啟

○承退聲明

啟者豐盛港茂盛河六條石榮發公司樹碌廠原日張芸栽余秉生兩人合股經營者今余秉生志圖別業自願將自已名下之股份退出原日榮發山塲禮中字一概全盤歸與張芸栽承受由登報之日起限七天內交易如榮發公司日前各人來往揭借等項期內到來理會清楚過期乃係自悞與承受人張芸栽無涉倘日後榮發公司生意盈虧亦與余秉生無干恐未週知合此聲明

民國十六年十月廿四日　卅　承股人張芸栽　退股人余秉生　仝啟

李隆昌大減價展期一月

本公司洋貨部積存貨物太多今擬將各貨一律特別**減價平沽**志在清銷洋貨部份貨物如有意欲採買大帮者其價當額外從廉諸君欲購相宜物請早光臨勿失時機

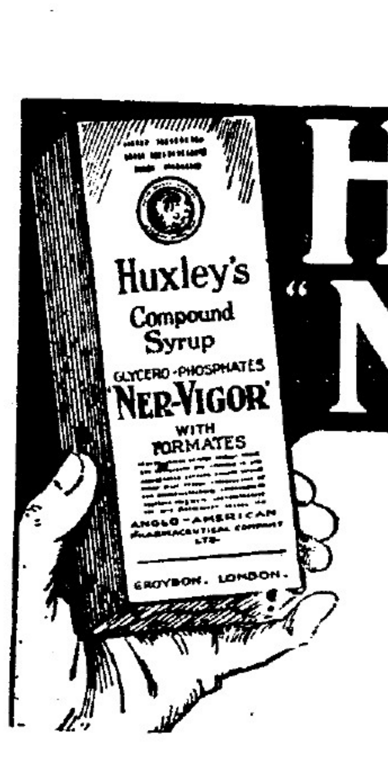
民國十六年十月十五日

○廣惠肇碧山亭通告

特字通告凡廣惠肇三屬同仁等知悉昨九月廿六日碧山亭開董事會之時已將茶檯開投之日期通過表決茲擇陰歷十月初六日星期日在本公所十二點鐘開投凡我同人如有合意者屆時請往本坡牛車水二馬路廣昌號向該號司理人取章程一覽便知其中規條可能預爲握算而生財有道也先字通告須知招會承充者謹此佈達

民國十六年陰歷九月廿九日　卅　碧山亭董事部謹告

Huxley's Ner-Vigor



此補藥治血虧筋力弱及陽痿醫家囑用之　藥商均售賣

本坡新聞二

▲全國國語教育促進會募捐啓（三續）

（甲）臨時收據分爲三聯、第一聯由經募人填好捐款人姓名、捐款數目、收款人姓名、年月日等、交捐款人保存、第二聯由經募人照章詳填、寄交本會、第三聯經募人自己保存備查、

（乙）正式收據分爲兩聯、本會接到經募人第二聯臨時收據存根、及捐款滙到本會指定的銀行時、即將填好的正式收據第一聯、寄交捐款人（如捐款人于繳款三個月後、沒有正式收據寄到寄處時、請即函詢本會）第二聯存本會總務部、

五、保管方法　募得款項、完全存入上海中國銀行、支款須由本會經濟委員長簽子、才可支用、各戶捐款、及各項開支、一律公開、歡迎捐款人來會查核賬目、

六、紀念辦法

（甲）捐款滿十萬元的、捐款人的大名、附刻于本會會所前中山先生像上、並將像片放大、懸掛于大會堂中、又贈本會會長書寫的大匾額一方、金鼎一座、

（乙）捐款滿五萬元的、本會大一堂堂名、就題捐款人的大名、並將像片放大、懸掛於大會堂中、又贈本會會長書寫的匾額一方、元號紀念金杯一只、

（丙）捐款在三萬元以上的、本會圖書館館名、及語音測驗室等重要室名、就題捐款人的大名、並將像片放大、懸掛於大會堂中、又贈本會會長書寫的匾額一方、二號紀念金杯一只、

（丁）捐款在一萬元以上的、本會屋頂花園及東、南、西、北、學校園園名、就題捐款的大名、並將像片放大、懸掛于大會堂中、又贈本會會長書寫的匾額一方、三號紀念金杯一只、

（未完）

○換名代理聲明

啟者大坡南苑廈門街門牌一百號瓊成興小酒牌生意原係莫同書陳經天合股創設而牌相乃莫同書司權管轄現因各埠賬目轇轕必須莫同書親赴各埠追取方有把握然又恐過埠担擱或悞皇家換牌時期現仍婉轉先將牌相換過莫同書之胞弟同禮司理這是牌相雖換而老招牌仍然存在所有街前賬目担保完全是瓊成興號莫同禮負担責任非有別端特此聲明

民國十六年十月廿一日

退牌相人莫同書
承牌相代理人莫同禮　同啟

●專電

武昌昨接廣州上海特派督辦專員來電有精緻國貨百餘箱由鴨家船儎運到叻各品經昨日起卸因特敬告

惠顧諸君

是帮之精品

酸枝器有全副睡房客廳等新式家私及最名貴之紫檀古式椅桌器皿

名貴有折衷派書泰斗高奇峰高劍父二君之傑作及國畫前輩丹山居廉石仙等之珍品其他各種繡玉器名磁尤爲希世之珍諸君不吝賜覽請早移玉幸勿失諸交臂

武昌公司披露　大坡街廿四號

▲樹乳狀況

▲大局每況愈下

▲過度產額爲禍階

實府力西報九月廿八號倫敦訪函云、樹乳大局毫無起色、且反之每況而愈下、去星期中、倫敦存乳、已增至六萬七千二百五十三噸、價格曾有一次低過一司令四邊士、即最熟思精慮者之心目中、亦覺現顯有過度之出產、吾人試閱樹乳公司會議之報告、每見以出產較高爲可喜、而反不認定此膠市禍患之根源、本年一月至六月、出口定量比去年同一時期、已少廿九個巴仙、惟是馬來、與錫蘭之出口實數、祇少一個巴仙、由於限制律例弛緩之故也、此簡而易明之事實、余前函已略述一遍、

經濟時報某訪函載云「產額估計、如無數家樹乳公司同意、斷不能有如是之高、政府既欲保護膠業、而一面又任其職員廢弛史蒂芬計劃、公司董事既欲膠業發達、而一面又故意使產額估計破壞史蒂芬計劃之六十個巴仙限制」

上述之評論、實套出甚囂塵上之意見、所陳之理論、或未必盡然、而或未能認識其中之困難、但以廣義言之、則誠如是也、馬來種植公會一九二六至一九二七年之年餘、有一段載述告吾人曰、一九二五至一九二六之限制年內標準產額、已由暫定之廿九萬四千九百一十噸起至卅一萬四千八百五十三噸、此項增加未見載于樹乳管理者之報告、各評論膠業狀況者、所宜指導于管理者、當以標準額之原始數目、據愚見所及、此事曾引起許多差謬之計算、樹乳管理者當然應確知標準產額爲如何、其報告中若有一行載及此事、必爲世人所重視、且可免許多謬誤臆斷、本年暫定之標準額爲卅三萬三千八百四十噸、目下加多抑減少、吾人不得而知、因此猶豫不確、則市面受惡劣影響、如一翻閱出產之報告、則增加發見、殊足令人懷疑究竟有無限制之事、樹乳公司營業上、盈利與產膠、息息相關、然則又何以令生產過度、以自傷生、余實不解、十二萬噸樹乳沽價一司令七邊士、所獲盈利、多諸十四萬噸樹乳沽價一司令四邊士者、且市面減少二萬噸、價格或不祇一司令七邊士也、

（未完）

▲私烟案預備上訴

拜六日府署正堂、有華人鄧成余茂及與利三名、被控犯存有私煙、值銀八千餘元、及運此宗私煙入口、幷欲賄賂星架坡海港局警差、府署總檢察廝力德氏主控、首被告延佐軒氏律師辯護、次被告則無延請律師、官判各被告皆有罪、定首被告監禁九個月、次被告監禁六個月、第三被告監禁三個月、律師呈稱、被告等現欲上訴、官遂定首被告每名具保銀二萬元、第三被告具個銀五百元、

○承受聲明

啟者小坡亞納末實得力門牌七號南華興小酒牌生理原是謝月蘭自創今因欲回祖國懸將南華興小酒牌禮中幷傢私店底一概過與余壽清承受倘南華興號謝月蘭有與諸號來往揭借担保會項等情期限由登報日起一禮拜內到來向南華興號謝月蘭理會清楚若過期者乃係自悞以後與承受人無干先此聲明以免後論此佈

民國十六年十月十九日

退生理人謝月蘭
承受人余壽清　同啟

○廣招高麗人參膏大補品代理

夫人身之有三寶者精氣神也而能使其精氣神寧健者人參也此所以謂之爲大補品者也朝鮮華人商店廣榮泰主人經商其地廿有餘年專辦高麗正地道人參運銷於各國久已信用昭著今特爲工商旅客利便起見悉心研究改良辦法純用高麗人參煉化減膏裝運南來特委本公司以總經理之權如有欲爲各埠代理者請早駕臨面議或賜函相商無任歡迎

（定價）大瓶五元　中瓶三元　小瓶一元六

（用法）晨早食一次　夜間食一次　每次食五分　用滾水冲服

新嘉坡小坡大馬路門牌三百四十九號電話二二二五號

英荷暹總經理及總發行芳源公司謹啓

民國十六年八月二日

○先施改換生髮油之宣言

啟者本公司生髮油招紙向用女子散髮對鏡圖式近因顧客多嫌散髮爲不祥紛請另改圖案本公司亦深韙其議故特改（先施生髮油）新款招紙以後各界光顧先施生髮油與散髮招紙茶油同現當改換時期恐淆觀聽特將新舊招紙分貼瓶上容俟顧客領會即將散髮招紙取銷祈勿誤會爲盼茲將散髮招紙圖式與（先施生髮油）新款招紙圖式刊列如後各界諸君請爲留意焉

新式之先施生髮油招

舊式之散髮茶油招

石叻總代理春泰號　協益號

香港先施有限公司化粧部披露

民國十六年十月十七日

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不特品質清潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、無論躉賣或零沽、均表歡迎、惟請認明雲龍商標爲記、庶不致誤、

◎茲將各色餅乾價目列左

蜜餅	每擔價廿三元
烟枝餅	每擔價廿一元
人物餅	每擔價二十元
幼粒餅	每擔價十八元
冉粒餅	每擔價十七元
馬罷餅	每擔價十六元
幼冉花	每擔價十六元
茶會餅	每擔價十六元
甜梳打	每擔價十五元
梳打餅	每擔價十五元
禽獸餅	每擔價十五元
甜士文	每擔價十五元
糖花餅	每擔價十五元
家敏餅	每擔價十四元
小家敏	每擔價十四元

總代理新嘉坡源順街鼎盛興號

福安公司餅乾廠謹啓

藥非奇藥何須藥　醫不可醫始是醫

葉奇可止咳丹

蓋藥品之推消雖宜注重於告白但必先自問該藥確有鼓吹之價值然後不致擲黃金於虛牝否則縱能招得顧客倘服後全無効驗又豈能長此以欺人乎本號營業多年平日藥驗可信人所共知而且此丹係久經閱歷之結晶所以不論寒咳熱咳初咳久咳乾咳痰喘等俱極神驗倘係重要的久咳不能即愈者則最低限度亦可氣順痰易日漸奏功此則奇可敢斷言者也每盒五角每打五元發行面議

裝以精緻膠筒

改裝更精緻　皮膚水　黃金油

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治癬癩或痕癢起粒各種皮膚病神驗異常限一分鐘止癢不污衣服而且藥氣清香　價五角　二角半

黃金油可救急扶危

藥名黃金油治牙痛肚痛嘔吐此三症係內治之最驗者若外科之最靈者係驅風消腫解毒及皮膚痕癢可搽可食大三角半小二角

頭痛散確可稱第一

藥名頭痛散治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒不燥有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七重的藥每包七占每打七角

調胃丹

此丹服後不肚痛只徵瀉一兩次而止不寒不燥去濕滯清血毒凡手足困倦花柳未清皮膚痕癢濕熱大便結婦女白帶等確有神効實烟酒客之藥寶價二角可用六次

代售處　古友軒　培元堂　廣同春　吉隆坡茨廠街光明公司

葉奇可專治腦病吐血各種咳嗽內傷婦科

紅花油白樹油●●●●最多欺假誤人本號貨眞價實不賣假貨

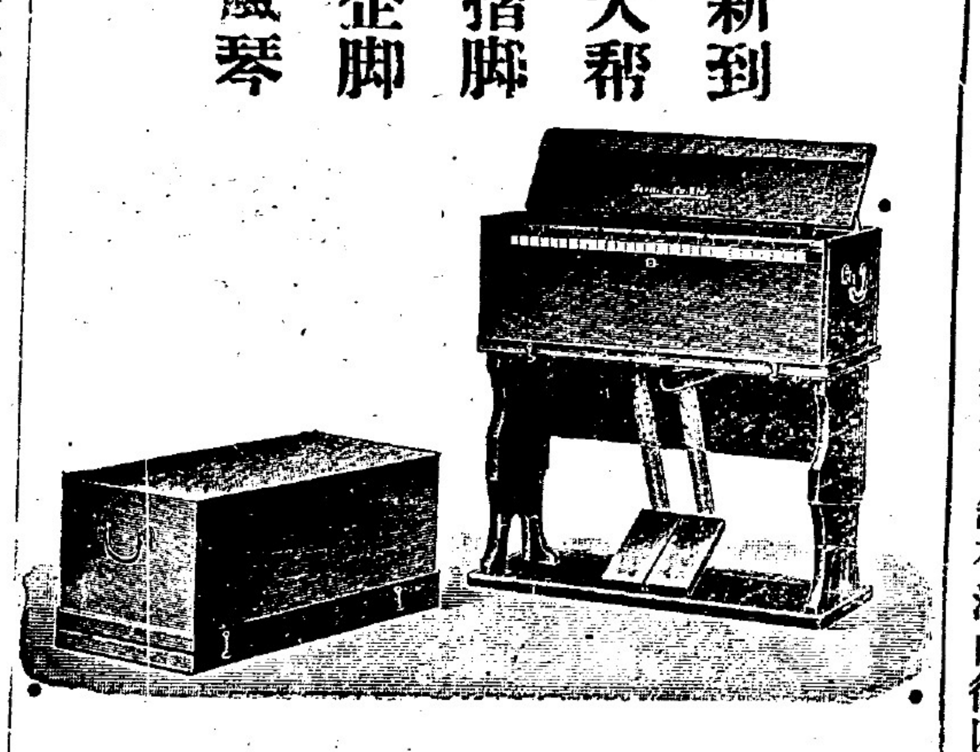
葉奇可舖在海山街四十六號

甲子年二月十一日　全

星嘉坡斯新有限公司

水仙門大馬路一百一十一號

新到　大幫　摺脚　企脚　風琴



另備有價目樣本函索即寄

民國十六年七月廿一日

學校之有儀器是重於實驗使學生明悉科學之眞理非徒設而觀看者也教師則有負保全儀器之責方不至臨實驗機器損壞而不能用教師徒在講棹上空談如何爲是若者如斯似此學生能有俾益者吾恐未之有也予研究電學十有餘年雖未至堂而既入其門矣故凡電氣一門之機器無不留心觀察近旬日內予曾參觀本埠各有名之華校至其儀器室實驗其電器盡皆壞不堪用爲物理教師者其將何以實驗之

今特登報聲明　凡吾華僑學校　無論本埠與外埠　電學儀器如有損壞者　請寄至星洲大坡牛車水　大馬路一百零八號　羅氏藥房福松當負責修理　不收修理費教育界諸公幸留意焉

鄒福松啓

▲[illegible]

國聞通訊社云、最近蔣介石在各報登載廣告、謂民國十年、已與元配毛氏正式離婚、茲探得蔣於十年四月三日、致毛氏之兄懋卿君一書、雖爲明日黃花、然在此時、確有新聞之價值、特錄之如下、「爲離婚致毛懋卿函」懋卿兄鑒、吾輩生於今日、自由人權、逐漸伸張、博愛道人、亦漸見端緒、人生幸福、可期其達到圓滿境域、如言人生觀、當有無窮希望、最高樂趣也、然一回環境、以及現在家庭、不禁怨痛係之、吾輩不言中國家庭之善惡、只言所處家庭有否樂趣、有否幸福而已、吾不希望有圓滿之幸福、吾只求家庭對吾無痛苦而已、吾嘗以爲處家庭之間、只有忍耐將事、得過且過、不致決裂太過、於人於己、不爲已甚、則於願已足、故十年來、聞步聲見人影即成刺激、頓生怨痛者、亦勉強從事、尚未有何等決心、必欲夫妻分離也、不幸時至今日、家庭已不成爲家庭、夫固不能認妻、妻亦不得認夫、甚至致與吾慈母難滅之至情、亦生系累、是則夫不夫妻不妻、而再加之以母不認子、則尚何有人生之樂趣也、吾嘗與友人論夫婦之道、關係於家庭、實過母子之情、夫婦不和、則無家庭可言、所謂天倫之樂事、人生之幸福、皆消滅於此矣、吾輩自身、全受新社會之教育、而偏處於舊社會之家庭、故以良心言、一方面對於社會自當竭力鼓吹、竭力實行、但一方面對於舊社會不能不維持道德、以免社會指摘、故所處地位困難萬分、如有可以敷衍、孰願趨極端者、又嘗論置妾爲人生最不道德之事、且身下賤之婢妾、必無良善之心、故每思一爲痛改、解放婢妾、以贖前愆、惟中國社會之惡習、以及腐敗之法律、以置妾爲常事、以離婚爲恥辱、故社會上甯使其作無人道置妾之事、而不許人談最光明正大離婚自由之語、故使人欲自振拔刷新、爲人間第一等人而不可得、吾今可以一言奉於兄曰、其[illegible]個人之信用爲如何、且人生定理、欲求個人幸福之滿足、故不得不并求他人幸福之滿足、今日我所受之痛苦之悲慘、想他人亦必受我相等之痛苦與悲慘也、我欲求我幸福、不得不免除我所受之痛苦悲慘、我欲免除我所受之痛苦悲慘、又不得不免除他人痛苦悲慘、如兄不爲我設想、免除我所受之痛苦悲慘、亦當爲令妹着想、免除所受之痛苦悲慘也、吾今日所下離婚之決心、乃經十年之痛苦、受十年之刺激以成者、非發自今日臨時之氣憤、亦非至於輕浮之武斷、須知我出此言、致此函、乃以至沉痛極悲哀之至情、作最不忍心之言也、高明如兄、諒能爲我代謀幸福、免我終身之痛苦、明知此事兄不忍聞、不忍道、但此事非兄生菩薩心腸、當之解決、不惟我陸沈苦海、永無生趣、即代妹在我蔣家、亦決無人生之樂趣也、我今以至沉痛至愼重之語、敬告足下曰、「自中華民國十年四月三日、發此離婚書後、即與令妹毛福梅永生斷絕夫妻關係、」此蔣中正與毛福梅離婚之書、即可爲永之憑證、至於親戚關係、亦完全脫離、其間私人情義、則對令父母、吾可以父母相待、對令兄弟、吾可以手足相親、以後個人情義、或因此離婚而反增進、如舊敷衍隱忍、非特令父母令兄弟以後與我激起惡感、即對於吾自己之慈母、亦不能無母子斷絕之至不幸之事、言至此、沉痛已極、爲我而害令妹一生之幸福、爲令妹而致我一生之痛苦、且害我與我親戚及母子之樂趣、分離則滿足雙方之幸福、隱忍則增加未來無窮之禍害、是非利害、輕重緩急、請與令妹自圖之、倘兄能憐我今日悲哀之至語、準我與福梅離婚、則請示我所欲言、無不可之商事、否則惟有訴諸官廳而已、言不盡意、伏維鑒察、

▲▲滬商對松江匪案之呼籲

[illegible]鎮股匪廢餘公典、不幸於舊曆九月初二日下午二時、忽來武裝盜匪二三百人、坐船十餘號、船首架有機關砲、洗刼全鎮、喪失約六七十萬、敝典被刼金飾、計當本約六七萬元、衣不在內、現在尙未得實在數目、此外之祥和典所失大約相同、蔣伯在該鎮、另有股開之益大茶號、損失亦不在少數、洗刼後在六時一二刻呼嘯排隊乘舟向西至青浦一帶逃去、蘇錫各鎮連刼未已、松屬又遭此禍、商不安業、民不聊生、明末流寇之局將成、此爲此迫請貴會、迅電軍警各機關四面圍剿、免成白狼之患、此案不破、以後鄉鎮不能營業、再敝典被刼各金飾、大半係松江日豐牌號、合併聲明等語到會、查大江以南、蘇松各處向稱安堵、茲於旬日之內、竟有大股土匪糾衆駕舟、遍赴蘇松各屬繁盛市鎮、肆行搜刼、非特全市無一幸免、軍械胥被刼奪、而匪蹤來去飄忽、聲東擊西、如入無人之境、將使東南完善之區、胥化恐怖之域、此種奇禍、直爲蘇省六十年來所未有、原函所稱、此案不破、鄉鎮不能營業、洵係確論、理合據情轉達鈞府鈞會貴廳鑒核、迅予令行本省水陸軍警速定搜勦計畫、務祈股匪悉數殲除、本案得以速破、庶人民尙有來蘇之望、迫切陳詞、惟祈鑒諒、上海總商會叩艷、

▲▲泗涇刼後之匪踪

松江通訊、松江沿滬杭路之新橋鎮、於二十九晚間、來有形似匪船者九六艘、經該鎮公安局派警偵察、謂係戲船、船中又確有類似戲箱等物、茲因該處並無僱班演戲之舉、囑令開船、置之不理、故於三十上午以車站電話報告到縣、戴縣長以該處離城祇十二里、距離發生鉅刼案之泗涇、亦祇十三里、若不派警拿辦、尤恐匪氛蔓延、不堪設想、故於即時面商駐松之一軍獨立團趙團長、請予援助、當蒙允予派隊一連、前往鎮懾、立由戴縣長飭令公安局派警四名、作爲嚮導、至到彼後

[illegible]五六十號、時有股匪發生搶刼情事、深恐竄擾青城、當即密派槍船二十餘號、四面佈防、並會商公安局、抽調警備隊五十餘名、出城放哨、荷槍實彈前往、該匪聞訊、知有準備、即四散逃逸、大半向太湖方面退去、惟有十餘艘則開往四鄉、當水警追剿時、該匪鳴槍一排、表示抵抗、張營長恐衆寡不敵、不敢窮追、率隊回城、及至晚間、而泗涇洗刼之警耗至矣、故此次若無水陸警探預爲準備、則青城亦可免矣、

莘莊消息、泗涇鎮此次被刼後、所有善後辦法、聞各紳商曾迭次會議、對於防務、爲亡羊補牢計、擬組織公安團、與鄰近各村鎮訂定聯防辦法、萬一有警、彼此互助、聞已得莘莊七寶等各鄰鎮之贊同、一俟組織就緒、呈請當道撥給槍械、以資防禦、且聞蟠龍等處保衛團、亦願加入聯防、

▲▲軍委會召集第一次會議

軍事委員會定十月五日上午十時、召集全體委員會、已電各委員出席與議、原電如下、(蔣中正)馮玉祥、于右任、方振武、方聲濤、王普、王均、石青陽、白崇禧、田頌堯、朱培德、李烈鈞、李宗仁、李濟深、李鳴鐘、李福林、李品仙、李景羲、何應欽、何成濬、何健、汪兆銘、周西成、周鳳歧、岳維峻、金漢鼎、胡漢民、胡若愚、胡宗鐸、柏文蔚、唐生智、孫秋、孫岳、陳銘樞、陳紹寬、陳調元、陳季良、陳可鈺、陳嘉佑、曹萬順、張之江、張發奎、商震、鹿鍾麟、賀耀祖、許崇智、黃紹雄、程潛、溫壽泉、鈕永建、楊樹莊、楊森、楊杰、楊虎臣、葉開鑫、鄧錫侯、樊鍾秀、劉興、劉湘、劉郁芬、劉文輝、賴心輝、魯滌平、閻錫山、譚延闓、各委員鈞鑒、茲訂於本年十月五日上午十時、開第一次全體委員會議、務請台端屆時蒞臨會議、如因事不能到會、請派代表參加、是爲至禱、軍事委員會叩、艷(廿九)

神效至聖水

救急奇方 衛生至寶 行旅居家均宜備帶

凡症重者多服二三格亦無妨礙如症重者服一瓶亦可

此水嵩治四時疫癘、一切時氣痧症、靈驗無匹、活人甚衆、並治胸悶胃呆、四肢酸痛、中寒中暑、腹痛洩瀉、暨山嵐瘴氣、觸穢霍亂、冷熱諸痧等症、其效如神、市上藥品雖多、皆非此水之比、且隨常痧藥、動用蟾酥麝香等霸烈之品、病或可除、而易傷元氣、且於婦女更不相宜、本廠主人不惜背十數年之苦功、專心化煉、提取草木中最王道平和之精液、製成此水、特廉其價、用以濟世、雖謂最危最急之症、一經服後、立見奇功、且此水不獨治痧、兼療治小病、如傷風積滯、或頭暈目眩、及一切外症、亦甚應如響、雷非徒託空言者所可同日而語也、幸勿等閒視之、凡仕商行旅各界諸君、皆當購備、以防不時之急、并可隨常之需、且可分送鄉村、施救貧病、則造福更無涯涘矣

所治各症列後

四時瘟疫 內服
絞腸腹痛 內服
發寒發熱 內服
感冒風寒 內服
頭刺牙痛 外治
神經筋痛 內治
山嵐瘴氣 內服
湯火燙傷 外治
婦每服三格症重每二點鐘服三格至愈爲度小孩減半滾水少許沖服

百種冷熱急痧 內服外搽
上吐下瀉 內服
痰迷下竅 內服
五中煩悶 內服
風濕骨痛 內服外治
腰背脊痛 外治
手足痠痛 外治
去瘀散毒 外治

鼠疫毒核 內服
洩瀉不止 內服
嘔吐反胃 內服
穢濁心迷 內服
左癱右瘓 外治內服
咳嗽哮喘 外治
新舊紅白痢 內服
一切所治各症疾功難盡述

霍亂抽筋 內服
中風中暑 內服
飲食不化 內服
心胃氣痛 內服
水鼓氣脹 內服外治
氣管發炎 外治
毒物釘咬 外治
每小瓶分爲六格

外治

風濕骨痛癱瘓腰背脊痛及一切痛症用藥搽患處復以手頻搓至熱日連數次或用棉花濕藥貼之以臨睡時治之更妙治後則用布裹好勿令露風行動稍安息數天其效如神愈後能再服本廠理士紅衣補丸可保永不復發身體堅強自無後患

湯火燙傷用棉花濕藥少許貼之勿令破皮其火熱自消

牙痛以棉花濕藥貼患處其痛立止或每半點鐘換一次倘外面發腫內外均貼濕藥以愈爲度

頭刺神經筋痛用藥頻搽患處以痛止腫消爲度

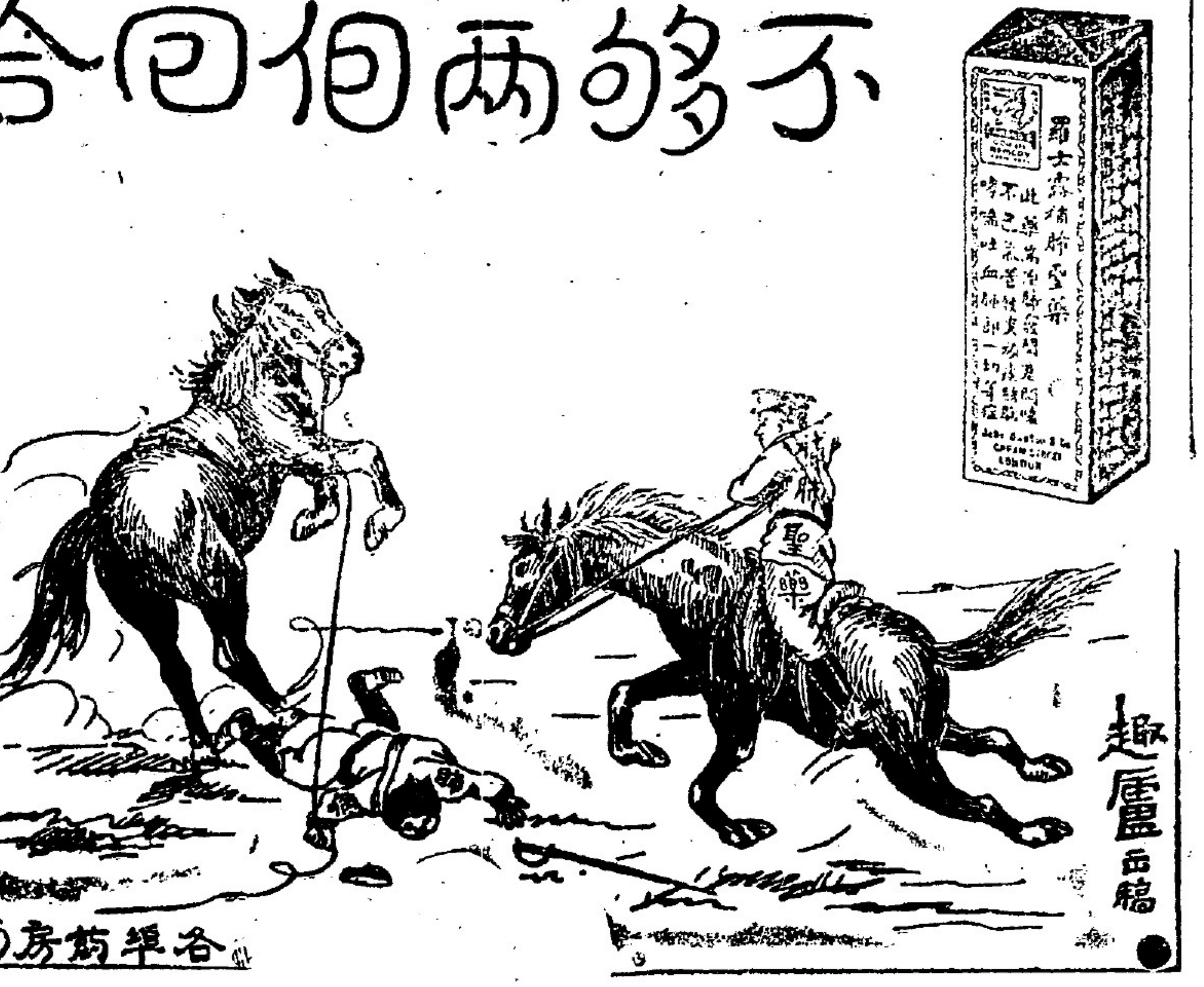
毒物釘咬用藥濕患處

肚痛吐瀉霍亂絞腸抽筋冷熱螺吊腳諸種急痧

凡此等急痧每多起於夜半往往手足無措若僻鄉處村更難施救其症初起不過稍覺腹痛不及片時吐瀉隨之漸至手足轉冷冷汗直流吐瀉大作腸絞筋抽口渴脈微神氣陷以致時刻變態危在俄頃雖欲延醫不及待可速將此至聖水加倍至三四十滴用滾水一匙和沖候溫服下或加糖少許調和亦可每半點鐘服一次至愈爲度復用此水以滾湯隔盅燙熱揉擦肚腹再用棉布巾或法蘭絨一條滾水泡熱絞乾將藥半匙加於匙上復蓋肚面用帶縛緊每半點鐘該巾漸冷仍照前法更換以吐瀉腹痛止時爲度惟愈後忌食米粥葷腥數天後可飲食如常矣

每瓶洋一角　每打洋一元二角

南洋總批發石叻大馬路會豐商店　總發行上海四川震寰藥廠



羅士露補肺聖葯。專治一切肺病。有如大將統軍出戰。不够兩佃回合。便把肺病斬落馬下。

每瓶大毫　每打六元

總發行香港永樂街瑞昌西葯行

各埠葯房均有代理

鶴頂牌 掃毒骨痛丸

驅毒骨痛之聖藥

總代理石叻庇能壩羅會豐商店

鶴牌搜毒骨痛丸 梅毒出陰陽接治浸淫濃郁而致先受毒氣漸而毒入血分毒血混入好血遂至腫痛發現而由疔魚口橫痰諸惡症於是生爲患此症者宜速服此丸必見奇功價目每樽大洋一元每打十元各埠藥房商店均有代理

總發行所香港永樂街瑞昌西藥行

中外要聞二

▲▲奉方築路問題

▲日俄協力抗議

哈爾濱函、本月初旬、東鐵俄副理事長拉謝維赤偕其秘書前往大連、廿一日方委旋哈、該氏此行、外間頗有傳說、謂係與日本滿蒙問題有關、拉氏特與日本關東長官一度協商、俾免此後權利之衝突者、但除此之外、此行之唯一責任、則爲與南滿日當局協商、抗議奉天在南滿線中東線建設打處山通遼段扶餘泰來段之兩平行線也、

▲打通鐵路　打虎山一名大虎山、屬奉天黑山屬管、爲京奉路之一站、通遼屬奉天洮昌道、本爲內蒙旗地之一、近年甫闢爲縣、原名白音太來、二地相距三百七十四華里、奉方所以欲建此路之意、蓋因年來內蒙交通頗驚、而打虎山迄通遼一帶、復多荒榛、建成此一條鐵路、不但內蒙奉藩交通利便、即地利開發、亦可坐待、至若聯絡四洮、洮齊、使三省貫成一氣、猶其餘事、惟日本則認爲與滿鐵奉長、段平行、違反廿一條約中之規定云、

▲扶泰鐵路　扶餘至泰來一路、原屬洮齊路支線計劃之一、此線共長二百四十華里、經過鎭東大賚兩縣、以上各縣屬特產著名之地、刻東鐵正擬實行網狀支線計劃、如果此線建成、則其預計之東鐵西線安達至哈爾濱之一段、將無所爲用、故東鐵對此極爲反對、援引之理由、亦爲違反鐵路協定、觝觸不准五十里以內設立平行線條約、

▲日俄協議　奉方對於以上二路預定建築費二千萬元、完全由官商合辦、於本年十一月動工、目下已由洮、洮昂兩路局實地測錢、另聞內蒙科爾秘期王公對於工費頗多、投資、期望建築成功之心、較奉吉黑三省人尤切、日俄向視滿蒙爲共有之利藪、交通事業尤目爲非經日俄投資不能辦、此刻奉方建設兩路、實出意表、故以利害相同之關係、作相互之結合、併全力以向奉方抗議、徵聞此項交涉、已由拉謝維赤、山本條太郎、（滿鐵社長）共同決定、請由駐奉日俄領事直向奉天抗議、東鐵俄理事倘擬於理事會中與華方磋商、二路能否因抗議函擱置此則須視奉方交涉之力矣、（九月二十四日）

▲▲青島海軍近狀

青島通訊云、青島海軍自經沈鴻烈改編一二兩艦隊後、北京當局雖有明令發表、然該兩艦隊之關防、迄未發下仍借用東北渤海兩艦隊關防、茲聞沈鴻烈以名稱既已更換、關防仍然借用、殊屬不便、故沈氏此次赴北京、曾呈請張作霖、發給新關防、現北京政府已飭印鑄局製妥、昨特派專員齎送到青、當交海軍總司令部、日內即可啟明、前第二艦隊司令吳志馨、以通敵嫌疑被拘留、轉即解濟、經沈鴻烈力保、當局似有允意、惟以吳氏嫌疑甚大、不便遽爾釋放、擬罰欵贖罪、以重典刑、據聞吳氏家私、條、難備鉅欵、現渤海艦隊之舊同僚、擬爲募集鉅欵、以冀早日贖罪釋放、至吳氏所遺之第二艦隊司令一職、已經沈鴻烈保凌霄充任、現經北京政府批准、已經明令發表、凌霄就職後　對於第二艦隊之整頓、頗爲賣力、又海軍參謀長一職、曾委前海深艦長何瀚瀾、但何氏始終未到部接事、現沈鴻烈以參謀長職責重要、未便久懸、遂又委前同安艦長常光球允任、並委第一艦隊參謀高鳳華爲總司令部輪機長、常高二人奉委後、已到總司令部接任視事矣、

▲▲滬市付租改用新歷

▲十七年一月起　▲市政府之訓令

上海特別市政府訓令上寶縣政府公安局及各機關文云、爲令遵事、案照民國紀元、改用陽歷、原順潮流所趨、示與萬國同軌之意、凡屬國民、均應切實遵守、以昭一律、乃自北京教育部頒布歷書條例、准許民間翻印發行之內、簡關兩見、實非鄭重時憲之道、亟應切實遵用陽歷、以免紛擾、上海爲通商大埠、中外觀瞻所繫、除舊布新、允宜首倡、前次上海房客聯合會及閘北房客總聯合會、一再籲請房租遵用陽歷、即本此意、曾向上海三商會召集房主房客兩方代表、組織房租討論委員會、於本年六月廿三日議決、准用陽歷付租、至於起始日期、呈請官廳酌定公布等語、按該聯合會之主張、極爲正當、因未經官廳公布、迄未實行、茲據職府農工商局局長潘公處提議前來、當經第十九次市政會議議決、自民國十七年一月起、本市區域內及租界上華人所有產業、收付房租、一體改用陽歷計算、其十六年底陰歷十二月份房租、房客祇須付至十二月初八日爲止、自十二月初九日起、即歸入陽歷十七年一月份計算、除呈報國民政府備案暨分別函令布告外、合行令仰該縣飭屬一體遵照、此令、

○收儎廣告

啟者本行向經售棉士畢代理太古洋行直透汕頭　**安徽　安慶　安東**　等輪船單　現兼收**香港汕頭貨物**　諸寶號如欲配貨者請至敝行接洽　無任歡迎　電話三三九六

民國十六年十月二十日　大坡戲館街　**太古南記啓**

敬告知交

茲啣林福聲先生將於十月初六日即陽歷十月卅號星期日十時出殯于工部局公司山屆時望姻婭世誼親臨執紼藉表哀忱　喪居在（基里尼律二十三號即東陵同善堂前街）聲興號發引

佘應忠　周勝欽　林宏上　林品珊
黃子芳　陳華耀　林國和　林毅芳
劉隆騰　郭書志　林炳賢　林運三
楊丙子　沈觀斗　林樹森　林少青

仝啓

民國十六年十月十九日

○要緊通訊

吳清強君大鑒　近接暹羅友人來信知君到叻多時未蒙見面不知君之住址過訪無從茲有要緊之事磋商請　駕速到大坡十八溪墘吳祥和行內一叙是爲至盼幷詢旅安

（如親友有知吳清強君住址者請爲示知是幸）

民國十六年九月廿七日　弟陳倚梧謹啟

GREATER MANILA SHOWS

馬尼剌游藝園抵叻規模宏大
現定于十一月二號星期三開幕
地點丹戎巴葛安順路
此爲規模極大之游藝園東方
從未到過
用二十個蓬帳規模之大可想
而知有七種馳馬游戲

民國十六年十月二十日

○建築家注意

▲柔佛坡埔來港**興成公司機器新磚招兌**

近世建築家之建築其應需之物料實繁有徒而對各磚之需求及優劣之鑒別更關重要蓋磚質若欠堅貞則基礎未能穩固磚色若欠光澤則表面未能美觀本主人有鑒於此以廿餘年所經驗製造之方法而力加改良近由歐洲購到最新式之機器兼聘有專門之技師精心督造磚質之堅決堪推獨步磚色之美尤邁群倫建築　諸君倘蒙惠顧請到敝處面商抑由一一五五九電話接洽無不極端歡迎

總發行小坡海南街門牌八號瑞興號內

民國十六年十月二十日

洗髮不慎則損壞頭髮

現代頭髮裝飾以簡單爲時髦故有美髮之必要僥倖現時欲求美髮亦甚容易祇須從洗髮上求得之若洗髮得宜則髮軟如絲光彩立現且得天然之起伏狀天然之色澤於是髮光明麗鮮艷可愛惟是髮須常洗而有一定時候方克保存其美麗但頭髮又不能堪受通常番梘之嚴烈性蓋通常番梘含梳打太多用後未幾即乾燥頭皮髮遂易碎且由此被損壞是故各地　時髦婦女現用摩士輝　洗頭髮椰子油 Mulsified Cocoanut Oil Shampoo 此種純潔賦質品可產生頭髮之眞美麗絕不能損壞之每次祇需用二三匙羹即能擦起許多凝泡通透清潔頭髮清去此泡亦甚易洗後一切頭垢坭塵分毫無存故頭髮遂柔軟易于梳理且髮光閃爍明亮煥然一新氣象摩士輝洗髮椰子油各藥房或店肆皆有出售但愼防假冒注意包面之活堅氏 Watkins 名字方可買一罇四安士者可用數月之久

○重要拍賣

承柔佛臯署命令
一九二七年第廿九號雜項請禀
控訴人、、、、、、蔡滿吉
被控人、、、、黃甘南又名黃江南

莊慶利拍賣館已奉命於本年十一月十五號拜二日下午二時半在花園街禮佛士洋行該館之拍賣室開投下列之物業

在福順港區域及在根加、勞卜布星、斯迪利等區域內之永遠地契貴重樹膠園總共面積九十六畝吉兩律及卅八竿各由下列之柔佛政府劵據掌握及每年必須繳租銀如下者

柔佛政府劵據號	面積	每年租銀
二二七〇	二四－一－十	六十一元三角
九四〇六	一－〇－二三	三元八角
九四〇七	四－二－〇〇	十三元六角
九四〇八	六六－三－〇五	二百零一元
總共	九六－二－三八	二百七十九元七角

以拍賣所得爲抵補九千一百廿元一數及由本年六月十七號至本年十一月十六號之利息共八百元以及應付費用

律師他里星咸

民國十六年十月十三日　莊慶利拍賣有限公司啟

壹仟元賞格

本公司前有夥件名**陳九**別字世芳又名陳德祥順德大良人年約卅四五歲不高不矮身才略肥面部飽滿肉色微白面口圓潤向充本公司總行開船寄貨之職已歷十有餘年茲查其騙吞本公司之欵項甚鉅現已逃匿無踪潛行竄避本公司除已禀准官廳存案通緝外特再懸紅購拿如有知其下落將此人拿獲解來者**即謝花紅銀一千元**倘報信引拿者亦即謝花紅銀二百元貯欵以待決不食言此佈

民國十六年十月二十日

廣生行有限公司啓

黃廷獻啓事

啟者賭間口大昌隆新張生理前擬與諸寶號取貨蓋腎形正印及簽號爲憑茲因黃潤南黃廷獻手續過繁嗣後一律只蓋腎形正印爲效特此聲明此啟

民國十六年十月廿二日　黃潤南 黃廷獻謹佈

○政府招人投票廣告

啟者馬六甲政府現欲招人投票承接供給下列各物及工作等由一九二八年一月一號起以一年爲期凡投價之票務于本年十一月四號拜二下午以前送交馬六甲行政官署便妥

一　車力
二　火柴
三　木料
四　什物如火油滑機車油等
五　通常修葺及細小工作
六　石灰磚瓦等

須照吩咐交付至下列地點

一　中央區
二　亞羅加也
三　宋蟻巴勞
四　野新
五　馬林毛
六　斯連打

每項事務須分別投票用火漆封固封面標明「投爲、、在、、」
投票格式紙可至馬六甲行政官署詢問便得
投票于送交投票格式紙時每張投票必須存寄銀五十元倘所投之價不蒙允准或已得允准一經簽訂合同後即將此銀歸還
政府取票不以價高便選全棄不取均無不可

英一九二七年十月廿號　署輔政司啟

○政府招人投票廣告

啟者星洲檳城馬六甲政府現欲招人投票承接下列供給由一九二八年一月一號起以一年爲期凡投價之票必須于本年十一月四號拜五日正午以前分別送交星洲輔政司署檳城行政官署及馬六甲行政官署

星洲

政府工程部之車力
皇家花園之車力
監獄之車力
爲差役等縫造衣服
爲警部巡長等縫造衣服
爲水警部船務官等縫造衣服
煤炭
供給棺材及人工爲埋葬無人認領之死屍
政府工程部水警部及醫務部之火柴
供給各捕房之傢私等物
石炭磚瓦珊瑚石等
滑機車油及油膏
土人應用之什物
煤蜡油
水警部及漁務部之伙食等
警差監犯之伙食
由各捕房及警差住所搬運糞土
工部局界外咖啡茶店等之木牌
木料
專利局之輸運事務

檳城

縫造衣服
政府船及火船仔之煤炭
政府船及火船仔之火柴
屋宇及車輛號數牌
石灰磚瓦珊瑚石等
土人應用什物
煤蜡油
水警部伙食
警差監犯伙食
監犯伙食
木料

馬六甲

車力
爲差役等縫造衣服
爲警差縫造衣服
政府醫院之牛奶
一　罐頭鮮奶
二　甜或淡之煉乳
三　牛之鮮奶
土人應用什物
煤蜡油
馬六甲野新及亞羅加也各醫院之伙食及什物
水警部之伙食
警差監犯之伙食
監犯之伙食
榴蓮頓醫院之棺材板
咖啡茶店及食物館之木牌
由榴蓮頓醫院及監房醫院運死屍之車力

投票格式紙可至星洲輔政司署檳城及馬六甲行政官署詢問便得
投價之票必須用火漆封固封面標明「投爲、、、、」
投爲供給伙食者當送交投票時必須用玻璃罇載麵粉及米辦一同送交
投票者當送交投票格式紙時每項投票必須存寄銀五十元倘所投之價不蒙允准或已得允准一經簽訂合同後即將此銀歸還
政府取票不以價低便選全棄不取均無不可且關於政府專利局應用之供給物有權取求於別一方面

英一九二七年十月二十日　署輔政司啟

西電選譯

◉倫搭輪船赴澳洲
▲登岸時已昏暈不醒

十月廿一號菲里文圖電、荷蘭輪船亞林士結號輪船抵步時、發見船上壓儎櫃內、有五十四名偷搭船之華人、均已昏暈不醒人事、深信此五十四人係在波西埠落船者云、雪梨埠消息、菲里文圖海關當局、已奉上峰命令控告該船船長任由在禁例之移民入澳洲、該各華人將立即驅逐出境云、

◉芝加哥與英皇喬治
▲市長力排學校總監
▲指爲介紹親英讀本

芝加哥市長湯申氏、自本年四月被覆選後、宣佈其政策爲「拒出英皇喬治」、近又作反對芝加哥各學校總監之運動、於是更使人注意、據指稱該總監介紹偏於英國之讀本、及「非美國」歷史之研究、此事在教育部查究時、有教育專家提出證據、有一家紐約報紙謂其爲狂妄之景象、

十月廿一號紐約電、芝加哥市長湯申氏、宣佈其「拒出英皇喬治於芝加哥外」之宣誓政策、內有數事頗引起芝加哥人士注意、近日又力排芝加哥各校總監麥安道氏、指爲介紹偏於英國之讀本、及强逼教員研究「非美國」歷史、麥氏被質問於教育部、由著名歷史學家督特教授爲其辯護、但迄至現時、驚人之證據、已判前任判官布士文氏勝利、布士文原籍德國、彼在教育部演說點餘鐘、論稱英國欲以有組織之宣傳法制勝美國、各報登載其證詞甚詳、但評論則多屬詼諧之語、前驅論壇報云、在芝加哥新式邪說審訊中、布士文氏對於不辱之美國主義大原因、以中古證人之尊嚴而證明之、紐約世界報云、此種審訊、乃一狂妄現象、出乎有理性思想範圍之外、

按湯申氏前爲一牧牛兒、於本年四月因得八萬三千票之多數、得選爲芝加哥市長、共和黨德華爲其所敗、當選舉時、有四千名警察及一千四百名偵探、各配軍械、或步行或乘汽車巡邏街市以彈壓紛亂、幷俾選舉票達一百萬之最高成績、湯申氏此次選舉勝利、得第三次任市長職四年云、

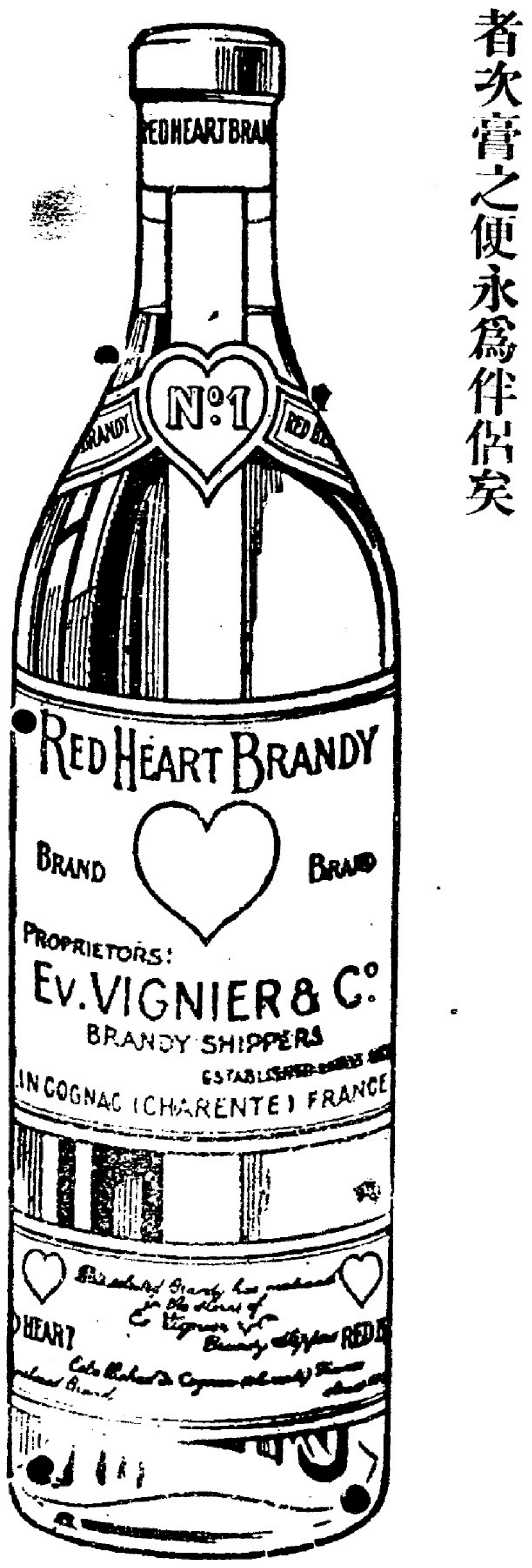
◉英吉利海峽游泳
▲倫敦女子欲再泅過海峽

盧根女士前以欺人之舉動、僞稱泅過英吉利海峽、幷自行宣露其事、於是前者各自稱泅過之海峽者、是否眞實、遂成疑問、前曾泅過此海峽之加麗絲女士、因此於昨日再作此項游泳、藉以表示其游泳之非僞、是日天氣寒凍、水冷如冰、但彼亦能泅至距英岸七里之處、

十月廿一號倫敦電、倫敦打字員加麗絲女士、有本晨四時廿三分、幾里士角起首再作泅過英吉利海峽之舉、直至下午三時、因寒凍不堪、乃中途能止、此時彼離七英里遠、衆以彼此次失敗、僅屬厄運、當其游泳、有一船尾隨、船上有報界及醫生兩人、係游泳俱樂部之秘書帶來者、此秘書謂因海水寒凍、此舉極爲危險、故必要有醫生在場、俾斷定何時已達到限量、加麗絲女士於昨晚臨睡時曾到幾里尼角之禮拜堂祈禱成功、彼有一漁船及一拖帶船同行、漁船上載有音樂隊、以鼓勵游泳、彼請多奏、一進行曲、但音樂隊因鼎浪不能奏樂、幷要移往拖帶船上、船員則高唱「示我以歸途」一歌、船上司舵者駛前爲遮蔽時、加女士拒絕在船之蔭影下游泳、而泅離之、水中之溫度爲五十度至五十六度、迨至半途時、有一巴黎之郵便飛機繞於其上、未幾加女士有數次漸覺疲乏、同行之船員、高聲鼓勇、加女士精神復振、微笑掙扎而前、既中止後、遂扶之上船、曾昏暈半句鐘、迨船抵福士頓、加女士受群衆熱鬧之歡呼云、

◉法國之商務

十月廿號巴黎電、本年一月至九月之九箇月內、法國入口貨共值三號八千五百廿九兆法郎、出口貨值四萬零二百八十三兆法郎、



紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY NO.1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮　新榮成　勿路基　振源號

二馬路　乾元號　大坡大馬路　振源興號

及總酒商

SOLE AGENTS S. S. F. M. S & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

英一九二七年十月六號

敢誇第一

仙桃嘜

祖國之聖藥出世了此藥水專治肺家結咳癆瘵內傷吐血哮喘等症百試百中如患寒暑咳症服不滿一罇即愈矣此藥水概係由祖國土地所出之產無毒草根精製與外國之藥品大不相同而且其功效甚速應驗如神僑胞如患以上所詣等症者祈速向發公司問津便知此藥品之應驗也已患以上所詣等症諸君經服過發公司之藥水痊愈者不下數百人食此藥水痊愈之諸君送來證明之讚章不計其數書難縷述經服此藥者方知所言非謬

（强體聖藥）　每罇價銀一元郵費另外

專爲外用百治油

婦人月經腹痛摩擦臍上以後用羽布蓋上即愈

專治瘋濕骨痛扭筋傷風抽筋風邪絞腸痧及蚊傷等症平常用法先用藥油敷患處然後摩擦之輕重隨意如遇絞腸痧症則以藥油敷肚上而摩擦之如欲毒斃木虱或其他各種此蟲者則頻用藥油敷塗其處便妥

每罇價銀七角五占郵費零計

總發行新加坡土庫邊街即嗎六甲街門牌十八號

WATT & COMPANY.

No. 18, Malacca Street, Singapore.

民國十六年十月一日　發公司主人啓

申介福綢庄非常大減價

麐士叻力猾電話四八〇一號　即吉寧華邉街

○新到大帮

▲花素綢縐　平到無比

▲時款花布　每元十碼

本號新張志在推廣定期舊歷十月初一日起大減價三十天各貨大平特平不計成本惠顧諸君請移玉步批發零剪無任歡迎

民國十六年十月十三日　石叻申介福綢莊謹啓

立止咳嗽之唯一聖藥各埠商店均有發售

本號之氣痛靈丹出世十五年歷蒙曾患心胃氣痛者購服無不交口稱贊爲止痛最快捷之良藥幷能斷尾永無復發眞萬試萬靈之止痛神藥也每罇價銀二角

恭頌佛山伍巧泉爛肉油之神效

鄙人患爛耳之疾纏綿數月痛楚異常徧請中西醫生調治未能全愈迨閱報章見本坡衛安公司有代理廣州佛山市伍巧泉朝搽晚愈爛肉油廣告因購一大罇者試驗迨搽此藥油後第一日則痛癢已止搽至第二日則膿血全無第三日則患處乾結成痂旬日間痂脫即已復回原狀矣以數月不能治愈之爛耳今以價銀二角之伍巧泉爛肉油治愈之諒仙靈瓊槳不過如是也鄙人感伍巧泉爛肉油調愈數月爛耳之神效感激難忘因具證書鳴謝幷登諸報章以代表揚俾僑胞如遇有爛頭爛耳爛肉爛腳及一切瘡瘍損傷潰爛等症者知所問津焉耳至於衛安公司代理中西各名家藥品類皆卓著奇效尤以新到雲南省雲深處藥局之養命玄珠爲大壯腎氣峻補命門之唯一聖藥男女可服延年廣嗣功效如神及自製之煖腎普應膏與陽煖腎强筋骨補腰脊驅風濕止痺痛有絕大之偉力能限日痊愈各界宜注意焉

衛安公司在石叻松柏街門牌七號

民國十六年十月寓直勝實得力十四號零三三層樓福建謝厥芳頌

佛山伍巧泉朝搽晚愈爛肉油

朝搽晚愈爛肉藥油乃佛山伍巧泉新發明始創製造久已中外馳名專治損手爛脚爛耳爛乾濕肉癩爛湯火所傷小兒天泡胎毒爛頭及遠年腐爛瘡瘍等用此藥油攪勻搽之自能調愈確有朝搽晚愈之功　石叻衛安公司代理

〇星洲嘉屬方便留醫院廣告

茲將本坡各善長所題之欵開列于左

黃紹庭一千元　鍾元瑞一千元　林起增五百元　清善堂五百元　羅錦發二百元　薛水鄉二百元　温慶武二百元

鍾發興一千元　梁谷欣六百元　廣金隆號五百元　丘淮清二百元　義盛公司二百元　古雲舫二百元

華安號一千元　夏聘尹五百元　胡文虎五百元　丘淮清年捐一百元　黃潤明二百元　榮棧號二百元

陳仁甫　陳翼扶　梁逸群　萬泰隆　同益興　國華金舖　陳鏡秋　立興號　陳寄階　聯業公司　以上捐銀一百元　許添和七十五元　梁星雲六十二元七角五占　葉國珍　湯竹君　鍾恭源　黃均如　利訓猋　鍾少甫　葉南通　黃錦章　廖雲珍　協和號　李宗銘　南棧號　陳菊泉　以上各捐銀五十元　葉雲記四十元　鍾少甫夫人　賴祿記　王甫臣　永瑞昌　黃成昌　以上各捐銀三十元　鍾介眉　梁谷欣夫人　梁谷欣祠嘗　梁海山　傅伯中　黃人和　利訓猋夫人　古岸舫夫人　羅同泰　彭和足號　振利　振茂號　義記號　許廣枚號　三益號　黃捷興　黃和源記　双振　黃成合　丘栢如　黃辛姐　萬盛記　新永成　以上各捐銀二十元　利揚元　和西元　嘉茂號　應成泰　李海　以上各捐銀十五元

梁逸群夫人　仝盛　金致祥　鍾仁山　司鍾　黃嘉華　葉滴餘　鍾毓瑾　梁標元　梁芬元　陳漢華　陳振記　鍾廣興　鍾珍堂　鍾桂華　榮盛　薛木華　達南公司　黃華昌　劉榮昌　侯德祥　梁國興　鍾士傑　鍾均盛　廣昌　楊盛昌　伍慶鴻　張義記　合黃海珊　張維興　利源　梁相興　鍾達洲　鍾裕盛　謝元和　謝德盛　曾瓊昌　藝豐　鍾福猋　林萬興　梁捷興　鍾利興　鍾寶鑑　梁碧新　嘉和　李祖祥　來勝　南華　張日昇　梁華興　楊國群　梁國興　嘉和公　許振　陳漢八　溫清　再盛　梁采蓀　均泰號　以上各捐銀十元　如新捐銀八元　同盛肆順　劉鳳祥　德珍　三和興　劉嘉興　葉瑞和　鍾良讓　彭桂興　賴昌吉　郭泰記　謝緒濱　榮泰　劉石秀　以上各捐銀五元

又將各善長既收之欵列明於後

鍾榮興四百元　胡文虎五百元　羅錦發二百元　華安五百元　清善堂一百五十元　古雲舫二百元　林起增二百元　丘淮清三百元　榮棧一百元　陳仁甫一百元　陳翼扶一百元　萬泰隆一百元　同益興一百元　國華金舖六十元　立興五十元　聯業公司一百元　梁星雲六十二元七角五　葉國珍五十元　黃均如五十元　利訓猋五十元　葉南通五十元　黃錦章五十元　廖雲珍二十元　協和五十元　陳菊泉五十元　葉雲記四十元　王甫臣二十元　永瑞昌十五元　傅伯宗二十元　利訓猋夫人二十元　古雲舫夫人二十元　彭和足二十元　双振利五元　宋義記二十元　許廣梅十元　三益二十元　黃辛姐二十元　萬盛記二十元　利揚元十五元　利西元十五元　嘉茂十元　李海五元　鍾達洲五元　鍾均盛十元　鍾裕盛十元　鍾寶鑑十元　梁彩蓀十元　謝元和十元　梁碧新十元　黃嘉華十元　楊盛昌十元　德盛二十元　振漢十元　許榮盛十元　薛木記五元　曾瓊昌十元　黃華昌十元　劉榮昌十元　張義記十元　來勝十元　南華十元　溫清合五元　利源十元　張日昇十元　如新八元　再盛十元　肆順五元　德珍五元　鍾良讓五元　謝緒濱五元　劉石秀五元　夏聘尹二百元

▲茲將第二次捐欵芳名開列

裕和堂　安記一百元　葉森華五十元　振興隆五十元　鄧蔚荃廿元　梁英賢廿元　同濟堂廿元　榮益興　廣和豐　祿盛號　聚興號　葉伯芳　均泰號　黃祥興　利稱恭　桂勝號　合群公司　容新號　張宦蘭　各十元　捷興號　李錦泉　興盛號　黃和頂　嘉裕和　各五元　捷記號

▲又將第二次收欵芳名開列

鍾元瑞一千元　鄧蔚荃　梁英賢　同濟堂各廿元　伍慶鴻十元　黃祥興五元　黃捷興廿元　丘柏如廿元　鍾仁山　榮益號　振興隆　祿盛號　聚興號各十元　李錦泉五元　榮泰號五元　黃和堂五元　李宗銘十元　立興五十元　侯德祥十元　彭桂興五元　鍾少甫五十元　謝利訓十元　榮棧一百元　鍾士傑十元　李興盛五元　李海五元

民國十六年七月廿九日　嘉應五屬方便留醫院啓

尅星號

相生相尅、不生不滅、這是造化的定理、所以有蜈蚣又有雄雞、有毒蛇復有白鶴、此即相生相尅之道、痰、、、是人身之大害、自來爲患無窮、猖獗難制、從沒有尅制他的利器、直到近年來、纔有這滅痰的尅星

名曰、**痰敵藥片**、應運而生、不論多年的積痰、或結凝的頑痰、祗要(痰敵)下肚、立刻化痰爲水、從此掃滅淨絕、永不再生、有如此神奇靈效、豈非是唯一的尅星、

石叻**玻璃後九福分公司發行(上海中西大藥房出品)**

治咳藥王

李棣華咳藥好濟世　稱靈丹遠近皆知到　逢咳必止　靚同寶至　藥到春回　特此廣告　經驗者題

本號創製之止咳靈丹專治男婦老幼一切寒咳傷風咳遠年久咳老人夜咳喉癢虛寒咳食滯不化哮喘氣咳雖日久纏綿不愈之咳一服立止如有咳疾者宜速購服可保永無傳染肺癆之惡疾誠爲治咳之至寶也

總發行廣州十七甫富善東李棣華謹啓

分銷處　吉隆坡聯益劉樹棠　孤路街仁壽春　吉隆哥洛士街周蘭記棧　吉隆老北寨街廣豐和　怡保崩里馬街　彭亨都蠻埠兆生堂

總經理星加坡吉靈街門牌九十九號萬泰和

民國十六年十月八日　全

新到興登堡廣東潮州外江毛來油唱片大幫到了

請看 商標

(興登堡)

潮音曲第三期

張順祥 三片	退番兵 三片	
滴水記 三片	英雄會 四片	
挑番花 二片	收柳精 三片	
青龜記 一片	哭殿 二片	
天有眼 三片	揚州案 四片	
雙花轎 二片	沙陀國 二片	

廣東曲第二期

佳偶兵戎二卷 二片	夢仙祭奠 一片	
驚寒雁影中卷 一片	水浸金山 一片	
發瘋仔自嘆 二片	假神仙 一片	
夜困曹府 三片	三家緣 二片	
孝慈哭母 一片	思賢調 一片	
佳偶冤仇 一片	林黛玉 一片	

新嘉坡綢帛街門牌一百五十一號潮商公司代理處　電話三七五三號

民國十六年六月廿八日

嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd

(Incorporated in England)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行批准共備本銀三百萬磅　收定本銀一百八十萬磅　已收本銀一百零五萬磅　餘盈之欵共一百五十四萬五千六百六十六磅　本銀行總寫字樓在倫敦

凡諸士商存寄本銀行之欵限期及利息可到銀行面商　而來往短期數則以二巴仙按日計算每六閱月該利息　銀未及五元無息伸　凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

嗎根代望有利銀行駐叻司理人哥林馬泰啟

英一千九百廿六年四月廿七日

Savaresses Capsules Incorporated in England

◁五淋白毒之敵▷

〇士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜包極純之檀香油而成能治急性及

慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行　南洋各大藥房俱有發售

民國十五年十一月十七日

磨士醫生印度草根丸

DR. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

精良防病之藥

疾病來由多從胃不銷化肝經不調胃部衰弱請用磨士醫生印度草根丸治之功效神速若患大便閉結尤爲著名應驗也此丸不啻調能醫萬病但用以調理身體預防小恙堪稱穩當可靠平安妙藥世人每多不節飲食不慎寒暑或縱情嗜慾以致傷殘染疾必須搜求良葯以助不逮尤以銷化機關靈動方可無恙磨士醫生印度草根丸功效神奇每星期服丸一兩次可保全體康健銷滅尋常小恙所有大便閉結頭痛骨痛腸腹不寧肝經不調以及一切血病腸胃病無不葯到春回全愈於不知不覺間也然疾病痛苦其來也漸苟不留心調治於初發朕兆時侵假病情轉亟則痛苦加增勞神耗財實是故男女老幼衛生秘訣最要未雨綢繆預防小恙勝過臨病求醫多多也

各埠中西葯店均有此丸發售　大瓶沽銀五角

合益公司啓

南洋要聞

●國慶日之馬六甲

▲萬人空巷　▲盛極一時　▲共三十六隊　▲比去年多十三隊

（再續）

▲學校　學校門首除升旗外、均有燈彩、籌備處設於平民學校、故該校更形熱閙、門前滿紮鮮花、加以電燈照耀、極爲明亮、其聯曰（平等精神、應念幾許頭顱換得、）（民生主義、尙待無窮汗血實行、）培德女學之門首、均屬紙製、培養校舍因在樓上、故祇有萬國旗數面、培風因設慶祝塲、故未另行布置、

▲各社團　各俱樂部會館、則裝五色小電燈者居大多數、明星劇社因四周紀念、故電燈與鮮花俱備、

觀馬六甲全市國旗招展、靑天白日滿地紅與紅黃藍白黑各居半數、惟出隊遊行者、則五色旗未見一方、（完）

◉又有客棧律之頒行

▲內務部現在起艸不日便可頒行

（暹訊）暹政府鑒于華人之僑居于此、及經濟商業者、日增月盛、汕輪來往每月多至十餘帮、坐商行賈、紛至疊來、華僑之創設客棧者不少、該項營業、不但可以利便行旅、亦可藉資取利、無如利之所在、先後起者、大有其人、就調查所得、現營客棧生意者、已多至二十餘家、交通行旅、日見發達、地方治安、益形困難、各項法律、如書報、婚姻、已陸續艸就頒布、惟客棧律自來未有、若不亟行頒行、以資限制、則難保無利弊之滋生等情、聞該項律例、經暹內務者手起艸進行、諒不日便可頒佈矣、俟頒布後、內容如何、再行續誌、

◉毆打教員之怪劇

坤甸雙溝月訊（不平）余日昨由新釘乘輪至坤甸、適經雙勾月、船猶未泊時、即聞埠中人聲鼎沸、遠看數十群衆、摩拳擦掌、奮勇上前、余等莫明其妙、及輪泊定後、余等前往探聽、余等到埠時、則人已散、遂向某店詢問、據該店東云、日前因本埠三育學校賴教員、失去物件、當經賴教員查獲、係吳某之子、吳生所竊、立即報告其父兄、以爲警告、乃該父兄不惟不領受、反敢在默氏處上控、謂賴教員誣人做賊等語、旋由默氏召集該校董會議、再三查明、確係該生所竊、經董事會議議決、把該生懸牌革退、而此事早經報章發表、吳某ノノノノノノ等心抱不服、所以方才糾衆數十人、手持利器、至賴教員寢室、大聲疾呼、勢如狼虎、欲將賴教員毆打、幸吾等前往馳救、賴教員尙未被毆、聞賴教員視此惡人、目無理法、又兼身染微疾、不久也要辭職、吾聞是言、深爲教育界嘆息、余抵坤後、爰捉筆以記其事、

◉賄賂不動之荷警古氏

巴訊、總警署曾收來本野犇安警署荷警古拉明多樂氏、交來其所收帶三斗者之買賄銀、爲數約有六千五百盾左右、幷詳列有賄賂人之姓名單一紙、幷云警廳接欵後、卽行分給與當地各慈善社團云云、帶三斗被捕者、擬以金錢買賄古氏、冀其此後不再爲難、賄賂之欵項、乃託一中人交與古氏、而古氏將各欵收後、即轉交與總警署收存、外人多疑古氏已將該賄欵充其私囊、蓋因買賄者其中數人之案件、古氏幷未曾提出控訴云云、外間紛傳古氏受賄、有人將此事訴之上峰警察、及副府知事處、但此等謠傳及無効力之上訴、當局之人均一笑置之、因古氏所受來之賄欵、已全數交與總警署收存、且此種之謠傳、不過欲汚古氏之名而已、一日、有一華人某甲、交賄銀三百盾與古氏、據云該銀係由帶三斗者山人而來、懇古氏此後不再捕捉彼等、後來此人復來兩次、每次遞上賄賂銀各二百盾、現此人經被捕、交與警長審訊、警廳接有上訴略云、凡買賄古氏之人、已準備在警官前控訴等語、但此等之上訴、必無効力、蓋因所有賄賂之欵、古氏經交總警署收存、刻下爲數約達六千五百盾、現古氏荷警再從事嚴捕三斗案件、蓋因三斗之風、通日來已復活如前矣、芝卜干華人什貨店主二人、爲帶三斗而被拘云、

○救急的責任

▲惟有永安堂虎標藥可負擔

世間最不適意的事、就是樂極生悲、快活中、忽然來了意外的驚悍、謝韻珠女士就是其中的一個、當她約了許多女伴、赴海濱洗海水浴、正興趣勃勃、樂而忘倦時、忽覺天旋地轉、海倒山翻、眼前黑漆漆、已倒臥石灘上、不醒人事了、諸女伴一看、頓時驚慌失措、不知所可、幸有閱歷較深的人說、這樣的暈厥、一定勞神過度、或患了急痧症所致、如有**虎標萬金油**、一擦一食、那麼隨時就可清醒了、說來也湊巧得很、他這樣說了以後、居然就有人帶備了這椿藥、連忙照法施用後、謝女士已由鬼門關、緩緩回來了、

爲血衰故彼之腦部乃覺遲鈍不靈

韋廉士大醫生紅色補丸出而糾正之

荷屬巴城左邦丁色福同源棧揭崇猷先生來書云予幼少時嗜讀小說每手一卷輒夜不寐因而血液漸薄腦部遂覺遲鈍不靈如是者久之漸致寢有不安精神恍惚及試服韋廉士大醫生紅色補丸無何即恢復康健之體力消除從前之一切疾病迄今五年強健如昔絕未發生何種絲毫疾病血薄氣衰一症實爲人類最厲之疾病此症足以敗人生命之原素即血是也人苟血液衰薄或不潔淨則諸症即將蜂起如貧血腦系衰殘消化不良瘋濕骨痛　腰痛　臀究酸楚　系痛腦痛　瘰癧皮膚痛等症均所不免而在血液良好之人此種病菌皆不得其門而入此所以韋廉士大醫生紅色補丸實爲人類之福星也該丸對於人體之工作祇有兩事一清血使其不至黑濁二補血使其加增稠濃凡吾人具此清潔稠濃有力之血液自有天然抵抗疾病之能力使一切病菌無從而入此即韋廉士大醫生紅色補丸奇異功效之所在人所莫解者也至於該丸所以能具此清血與補血之功效爲韋廉士醫生藥局所發明獨傳之秘爲人道故不輕宣洩也韋廉士大醫生紅色補丸實爲藥物學中最大之發明各處大藥房均有經售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

此二孩均籍此藥治愈

蚌埠巨商深感嬰孩自己藥片之功力

安徽蚌埠旅業公會董事局向緒華先生係該處紳商也其來函云鄙人深信嬰孩自己藥片爲小兒各症之靈藥因此藥片治愈鄙人二孩也長子美英分娩之後因胎熱甚重以致大便不通昏睡不醒値此月內之嬰兒卽名醫亦碍難診治鄙人投以嬰孩自己藥片和牛乳飲之不滿二日則大便通達熱退病除哭聲隆洪嗣後常以此藥片調養不獨安然無恙且發育甚強壯矣次子良英嘗患病痛仍以此藥片調治亦獲大效

凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

此係眞正韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士大生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

此瓶內論粒數出售均係影射假冒

「紅鐘」標紅毛灰

已經過英國標準種類所需之考驗

認爲合格

是以最爲可靠

常有大帮貨運到

以貨物品質可靠而論

其價格至爲相宜

威廉則士公司

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

中國華商煙草公司叻局開業宣言

逕啓者本公司完全由華人資本組織而成在上海設立工廠製出各烟均蒙　衆同胞力爲贊許聲譽所播海內風行此固本公司出品精良亦衆同胞熱心國貨有以致之也現爲應　愛國僑胞需求起見特來叻組設分局以期國貨普及海外所望愛國僑胞竭力提倡時加指導本公司務當精益求精改良盡美以副愛國僑胞提倡國貨之盛意此則不獨本公司之幸國貨前途實利賴焉本公司所製之三星牌香烟質工精良氣味芬馥馳名已久屢欲運銷來叻無如此烟自行銷以來時有求過於供之嘆故逐末果近本公司大加擴充工廠出品綽有餘裕故特乘此時機來叻組設分局茲者啓業伊始特先以此素負時譽之三星香烟供諸僑胞熱心國貨者請嘗試之

三星香烟

民國十六年十月廿四日

發行所駐叻牛車水戲院街二十號

談叢

重陽急就章

曾仲韓

重九故事○始兆何代○書闕有間○莫從稽考○聚訟紛拏○茲舉犖犖各說如左○西京雜記曰○「漢武帝宮人賈佩蘭○九月九日○佩茱萸○食蓬餌○飲菊花酒○云令人長壽○」相傳自古○莫知其由○

風土記曰○「九月九日○律中無射而數九○俗尙此日折茱萸房以挿頭○云辟除惡氣而禦初寒○」

續齊諧記曰○「汝南桓景隨費長房遊學累年○長房謂之曰○九月九日○汝家當有災厄○急宜去○令家人各作絳囊○盛茱萸以繫臂○登高○飲菊花酒○此禍可消○景如言○舉家登山○夕還家○見鷄狗牛羊一時暴死○長房聞之曰○代之矣○今世人每至九日登山○飲菊花酒○帶茱萸囊○是也○」

依右紀載○重九俗尙○可得言者○○

(甲)佩茱萸囊○○
(乙)食蓬餌○○
(丙)飲菊花酒○○
(丁)登高○○

第一佩茱萸囊○爾雅○○「椒醜殺(木旁)」○○郭璞注○○「本草○茱萸一名殺(木旁)而實赤細者○○亦曰佩赤實唐時尙盛行之○○王維九月九日憶山東兄弟詩云○「獨在異鄉爲異客○○每逢佳節倍思親○○遙知兄弟登高處○○遍挿茱萸少一人○」然有佩嬰(疒頭)木符者○○金門節歲記○○「洛陽人家○重九佩嬰(疒頭)木符○」皆取「辟除惡而禦初寒之意也○○」

第二○○食蓬餌○○周禮邊(竹頭)人職○○「羞邊(竹頭)之實○糗餌粉餈○」干寶註○「糗餌者○○豆末屑米○○而蒸之以棗豆之味○○今餌餄也○○方言○○餌謂之糕○○或謂之餈○」然不特蓬餌○○隨俗尙而異○○玉燭寶典云○「九日食餌○○其時黍余(禾旁)並收○○因以黏米加味嘗新○」歲時雜記云○「二社重陽尙食糕○○而重陽爲盛○○大率以棗爲之○○或加以粟○○亦有用肉者○○夢華錄云○「都人重九○○各以粉麵蒸糕相遺○○上挿剪綵小旗摻丁(食旁)果實○○如榴粟銀杏松實之類○」金門節歲記云○「洛陽人家○○重九作迎涼脯○○羊肝餅○○太淸諸草木方云○「九月九日○○採菊花與茯苓松脂久服之○○令人不老○」邵氏聞見後錄○「劉夢得作九日詩○○欲用糕字○○以五經中無此存○○輒不復爲○○宋子京以爲不然○○故九月食糕詩○○颷館輕霜拂曙袍○○糗餈花飲鬬分曹○○劉郎不敢題糕字○○空負詩家一代豪○○遂爲古今絕唱○」

第三○○飲菊花酒○○九日飲酒○○不盡菊花酒也○○荊楚歲時記云○○「九月九日士人並集野飲宴○」臨海記云○」郡北四十步○有湖山○○山甚平正○○可容數百人坐○○民俗極重○○每九日菊酒之辰○○讌會於此山者○○常至三四百人○」續晉陽秋云○「陶潛書九月九日無酒○○宅邊東籬下菊叢中○○摘菊盈把○○坐其側○○未幾○○望見白衣人至○○乃王弘送酒也○○卽便就酌○○醉而後歸○」自漢以來○○多重菊也○○故魏文帝與鍾繇書○○亦曰○「歲往月來○○忽復九月九日○○九爲陽數○○而日月並應○○俗嘉其名○○以爲宜於長久○○故以享宴高會○○是月律中無射○○言群木庶草○○無有射而生○○至於芳菊○○紛然獨榮○○非夫含乾坤之純和○○體芬芳之淑氣○○孰能如此○○故屈平悲冉冉之將老○○思餐秋菊之落英○○輔體延年○○莫斯之貴○○謹奉 束○○以助彭祖之術○○

第四○○登高○○桓景事出神話○○不足言也○○其最膾炙人口者○○莫過孟參軍龍山落帽之風致○○晉書孟嘉傳云○(嘉爲桓溫參軍○○旣和而正○○溫甚重之○○九月九日○○溫遊龍山○○參僚畢集○○時佐吏並著戎衣○○有風至○○吹嘉帽墮落○○不覺○○溫謂左右及賓客勿言○○以觀其舉止○)但晉前無言登高者○○荊楚俗尙○○集里飲宴而已○○後更讌會賦詩○○亦兆於晉○○姑孰記云○(縣南十野○○有九井山○○卽殷仲文九日從桓公九井賦詩之所)○其在朝會者○○復不必登高○○讌會賦詩而已○○南史云○(蕭子顯爲邵陵王友○人臨六年○始預九日朝宴○稠人廣座○獨受旨○今云物甚美○卿何不斐然賦詩○詩旣成○又降旨曰○可謂才子○子顯退謂人曰○一顧之恩○非望而至○遂方賈誼○未易當也○唐書亦曰○(王勃道出鍾陵○九月九日○都督大宴滕王閣○宿命其婿作序以誇客○因出紙筆○遍請客○莫敢當○至勃○泛然不辭○都督怒○起更衣○遣吏伺其文輒報○少頃成文○乃歎曰○天才也○○極歡而罷)○僅存告朔餼羊之禮焉爾○○著者雅愛程俱九日詩○○及周權九日詩○○程詩曰○(節物經心兩鬢華○○東籬空繞未開花○○百年將半仕三已○○五畝就荒天一涯○○豈有白衣來剝啄○○亦從烏帽自欹斜○○眞成獨坐空搔首○○門柳蕭蕭噪暮雅)○周詩曰○(座上風流憶孟嘉○○憑高目斷楚天涯○○百年歲月惟蓬鬢○○一載江湖負菊花○○小雨釀寒侵白苧○○西風憐醉避烏紗○○閑携栅栗吟歸路○○流吟殘雲帶晚鴉)○以結急就章○○并借以自況○○

趣聞

學士屈爲勤務兵

(烟橋)

董君健於談○○日者相值茶坊○○吸茗燒烟○○議論益縱○○爲余言某學士屈爲勤務兵士事○○聞之感喟○○從知天下懷才不遇之士○○雖斗量車載而弗能盡也○○

黃埔軍事政治學校有譯書處○○皆海內負重望通外國文字者主其事○○尋常司校勘讎比○○亦爲少校○○所以崇文也○○其取材多爲外國軍事學家之著作○○四川羅科長亦一健者○○主譯(歐戰之心得)○○書爲英官陸軍現役官自述其歐洲大戰中之經歷與其意見○○尤注重於連排教練之基本工作○○於厲兵秣馬之事○○頗有攻玉他山之益○○羅君日從事焉○○孜孜兀兀○○絕不稍忽○○一日○○有勤務兵甲○○在側口喃喃然○○若有斯語○○羅君曰○○若何事在此○○甲曰○○僅見科長譯書○○似有誤○○故思維而研究○○羅君曰○○若亦通英文歟○○試指誤處爲余言○○甲卽摘數語而校正之○○並滔滔述文法上之慣例○○頗有根柢○○絕非信口胡言○○羅君異之○○詰其何由知之○○甲出袴袋中白紙相示○○展之○○則北京大學文學士之憑證也○○羅君曰○○憑證姓名與若異○○何也○○甲曰○○僕初聞此間求才若飢渴○○又以有親串在○○或得一當○○因挈妻孥襆被南來○○豈知親串已他適○○此間無一相識○○不得其門而入○○旅資漸竭○○無以生活○○適貴處招勤務兵○○因思譯書處與尋常軍隊異○○雖爲下役○○當無甚艱鉅○○得一進身之階○○或有剝復之機○○因變姓名而投效焉○○羅君曰○○若何不以眞姓名報聞○○附以憑證○○不難得上官之青眼也○○以此資格○○伏處袴袋中○○毋乃不智○○甲嘆曰○○僕籌之數矣○○今日尙論資格耶○○古人云○○名士値幾錢一斤○○今於資格亦云然○○與其辱沒我眞姓名爲厮養○○何如另換一面目○○任人之牛馬呼我耶○○羅君慨然○○以振拔自任○○甲謝曰○○知己之感○○沒齒不忘○○惟求勿遽以此隱爲人告○○否則僕無顏見夥伴也○○復取文學士之憑證○○歸諸袴袋○○奔走執役如故○○無第二人知之者○○越日○○羅君果爲介紹於某鐵路○○爲中級職員○○其夫人亦通文字○○任小學教師以佐之○○於是學士屈爲勤務兵之佳話○稍稍流於外○余叩甲眞姓名於董君○○董君曰○○已忘之矣○○且羅君能援手於蟣屈不人○○使盡其才於社會○○道德之高○○彌足重已○○然去秋北來○○跋涉行間○○久缺音問○○不知其行止何如○○並其名亦失却記憶○○爲悵惘耳○○

自怡悅齋隨筆

李鴻章入曾文正幕府

合肥傅相肅毅伯李公鴻章○○始以丁未翰林供職京師○○其封翁愚荃先生○○與曾文正公國藩戊戌同年也○○鴻章未第時○○嘗以年家子從國藩習制舉文○○旣得翰林○○亦常往問業○○咸豐二年○○國藩丁憂回籍○○鴻章與其封翁從侍郎呂文節公賢基○○奉旨回籍治團練○○自是遂不甚通音問○○厥後皖北糜爛○○呂公殉舒城之難○○而團練事遂無可爲○○鴻章遂入皖撫福濟幕府○○中丞甚器鴻章○座上[illegible]也○然中丞不甚知兵○○措置未盡合宜○○鴻章亦不甚得志○○會粵賊勢益橫○○鴻章病官軍之退避也○○力請大舉一戰○○是時鄭軍門魁士爲總統○○謂賊強如此○○君旣欲戰○○如能保其必勝○○願書軍令狀否○○鴻章毅然書之○○官軍與賊戰而大敗○○賊漫山徧野而來○○鴻章諸鄉皆被蹂躪○○鴻章所居寨亦不守○○封翁先已捐館○○鴻章與諸兄弟奉母○○避之鎭江○○而自出謁諸師○○圖再舉○○旣落落無所合○○久之聞曾國藩督師江西○○遂間道往謁焉○○謂國藩篤念故舊○○必將用之○○居逆旅幾一月○○未見動靜○○此時在國藩幕府者○○爲候補道程桓生尙齋○○前翰林院庶吉士陳鼐作梅○○舉人許振禕仙屛○○陳鼐與鴻章本係丁未同年○○鴻章使往探國藩之意○○不得見領○○鼐因言於國藩曰○○少荃以昔年雅故○○願侍老師○○藉資歷練○○國藩曰○○少荃○○翰林也○○志大才高○○此間局面窄狹○○恐艨艟巨艦○○非潺湲淺瀨所能容○○何不回京供職○○鼐曰○○少荃多經磨折○○大非往年意氣可比○○老師盍姑試之○○文正許諾○○鴻章入居幕中○○國藩每日黎明○○必召幕府會食○○而江南北風氣與湖南不同○○日食稍晏○○鴻章欲遂不往○○

未完

太古輪船
◀直透汕頭▶

啟者本行代理太古堅固快捷新建輪船名「安慶」該輪行洋迅速廳房淸潔艙位通爽船上辦房招待又極周到兼之伙食豐美茶水充足誠海中無雙美滿之輪船也今 準於
九月廿七日直透汕頭 凡我僑胞榮歸祖國者請至本行接洽無任歡迎特此通知
電話三三九六
丁卯年九月十七日
大坡戲館街太古南記謹啓

質純味香 甘和適口 補血 健胃 提神 培元

施務露
金鷄鐵樹滓

各藥房酒莊俱有發售 南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房

Sole Agents MEDICAL OFFICE
300-2, North Bridge Roa: Singapore

(甲九三二)

清導丸能退面上紅瘡且使皮膚光潤

婦女難容

大便秘結之毒損其身蓋便閉非但失其康健且面容將減其美觀矣是以逐日大腸有序則疾病頭痛之病由自去肝腸上升胆汁不調口氣穢濁及皮膚瘡瘰等患自必消除淨盡此等功力首推紅色淸導丸也

卽如湖南鳳凰縣得勝營龍祉丞先生來書云鄙人之母親與姪女皆患大便阻滯胸腹脹悶之苦均服用紅色淸導丸竟著奇效便通腹舒困苦頓失故特馳函鳴謝紅色淸導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶叻銀三元郵力在內

華廉士紅色淸導丸
PINKETTES

君之嬰孩應哺以適當食品即牙力蘇是五間皇家嬰堂皆曾用之有效牙力蘇品質純美嬰孩最宜請力牙冊哺解決一切孳養難題

Glaxo

英遇有限公司代理

倫敦商務指南(卽人名錄)已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價値輪船所往之埠名啟行來往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將現欵滙下然後從速付上如空函定購恕不應命 商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

倫敦鴨只治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司
The London Dircotory Ltd,
25, Abchurch Lane London, E C.
英一九一九年八月十九號

三紅花香烟
妙到毫端
3 ROSES Cigarettes
MANUFACTURED FOR BRITISH-AMER
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
CS-1

英美烟草有限公司啟

打倒惡魔勢力

人身中之有疾病、猶鬼魅中之有惡魔也、欲治人身中之疾病、須靠藥醫、欲制鬼魅中之惡魔、須賴符咒、然符咒之制魔不足恃、而用新嘉坡萬寶興大藥房**人箭標各藥品治病**、則足以**打倒一切惡魔勢力**也、舉凡內傷外感時行疾疫、則宜用千金油、湯火灼傷、跌打損傷、則宜用萬寶油他如各樣頭痛、則有頭痛粉、止渴生津、及止咳嗽、則有八仙丹、腸胃濕熱大便秘結則有清瀉水、誠居家旅行隨身之至寶、打倒惡魔勢力之[illegible]也其餘主治詳仿單、

伊文氏喉症藥餅

名聞天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉癢喉痛一切病症。而殺除喉內各微生物者。應常備而又常用此藥餅。俾能自保無虞。又入入影戲場。或入大隊人叢之中。先順將此藥餅一枚。放入口內含之。可無慮微生物。由空氣中浮泛潛而入口中矣。再者每晚臨睡時。口含藥餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各處藥房商店皆有發賣

惟須小心提防僞貨假冒而已矣

英一九一六年三月一號

上施德之

施德之濟衆水爲世界人士共知現在南洋各埠委[illegible]豐商店爲[illegible]經理今[illegible]大帮貨到各號賜顧請到該店面問定當克己

上海南京路施德之耀華主人披露

此石能醫惡[illegible]大瘡[illegible]疫蛇蝎癲狗猫鼠蜈蚣等患石貫患處立即消腫止痛百[illegible]百中

南洋總[illegible]發[illegible]石叻大馬路會豐商店

圖中寓意

醫生小瘡婦容之敵
欲除斯患請搽此膏

此膏主搽一切皮病瘡瘍其效如神而於痔瘡尤有特別靈驗分男婦面上小瘡小瘤頭項乾濕圈癬四肢疥瘡小孩頭面熱癤瘮以及蟲蚊咬叮起塊發癢等搽必有效

兜安氏馳名藥膏

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司
批銷處　新嘉坡吉寧街四十二號

贈送新書

敝公司現出英華字解撮要一書奉送顧客凡欲索書者請將下列索書券剪下塡明姓名住址連附郵票一分敝處一經收到即將該書奉寄

△索書券▷

附奉（郵票一分請給）（總滙新報剪下）
兜安氏英字華解一册。
姓名
省　縣　街

福建要聞

[illegible]

[illegible]、而省黨部之不得成立如故、[illegible]時間[illegible]精神、思之實痛、今去矣、在此臨別之頃、感慨萬千、吾同黨精神之所寄、與夫黨魂之所繫、瞻前顧後、有不得不為吾同志告者、爰縷述如後、

福建全省六十三縣、其得成為市黨部者、僅居其二、其一福州、其二即廈門、良以此兩地為通商口岸、人文薈萃、於地理上、交通上、實占樞要、福建黨務之良、各縣雖與有關係、而二市之關係則實過之、二市之黨務興、其他各縣即易遵循、二市之黨務替、於各縣雖無或損、而相形見拙、實足為二市羞、抑且為全省累、故省黨部有責同志之端慮思、冀使二市黨務之成績斐然、無在不盡其力、而所以期望諸二市籌備委員者、尤至深且切、

廈門向雖受治於軍閥之下、而方幸以不亂、思想亦較自由、以臨時省黨部即產生於是、是其有黨之歷史深、辦黨之障礙無、以視其他各縣須秘密組織、秘密宣傳、其難易當不可以道里計、則此黨員、其善能尊崇黨權、明瞭黨紀、當亦非他縣所能企及、此實同人之理想、故自接廈門市黨部歌電、謂最近可以成立、即欣然色喜、以為後此希望實無可限量、故赤民堯階亦即毅然就道、來廈監選、乃抵廈之後實際情形、竟大懸殊、往日之理想遂不得不歸於泡影、事之足傷、無過於此、原廈市各級黨部之所以抗不選舉、一則曰介紹候選人非當、再則曰圈定法未是、實則候選人之介紹、僅省黨部之一種計議、既未曾有訓令到廈、亦未經指導員正式公佈、廈報所錄、得自省報、並不足以為事實、況經一度審慎、知介紹與不介紹、曾無差貲、因黨員所選原可逸出介紹之外、即省定候選人不選一人亦無不可、亦已取銷前議已反對之口實何居、若曰圈定法、則此例不自我始、有南京特別市可以遵循、法之能行於南京者、謂不能行於廈市、夫將誰信、況中央曾如是訓令曰可以斟酌、福建情形、[illegible]諸同志勿自由平等、即可以我行我是、實則自由自有責、而平等亦有限、總理並未教人以絕對之自由、亦未教人以絕對之平等、在總理民權講演中、所詔示我人者、實以不侵犯團體之自由為自由、在法律上之地位平等為平等、吾致力革命企圖黨國之安寧、在國即亡國、在黨即亡身、黨欲我死、我不得不死、黨欲我生、我亦不得不生、命令之服從、紀律之遵守、實社會安寧之所繫、人格最高之表現、無可引為恥、亦無用其反抗、在個人有所謂亂命、在團體則無所謂亂命、孰亂命不可從之言、以反抗個人是、以反抗團體則無在而不非、吾黨之組織、尤嚴於其他團體、所藉以發號施令、昭功著績、唯持此黨權、持此黨紀、各級黨部不能上下倒置、逆行已是、有如鐵釘之斬截、是在深曉大義之黨員所應解者、赤民堯階此次之所以訓令市黨部停止選舉改組各區黨部者、實以其不尊重黨權、不守黨紀、濫自違抗上級黨部命令、是非不足以以儆後來、且認市黨部自身為無能力、不得不代為執行如此、至後此廈市黨部將如何進行、赤民堯階抵省黨部自能示遵、但對此間黨員同志之期望、則仍如前深厚、所願勿去諸懷者、當知欲已大何如人大之、欲已尊何如人尊之而已、別矣全志、風雨飄搖、大廈將傾、望為黨國努力自愛、餘希心照不宣、林赤民、林堯階

李漢青哭泣陳詞

▲讀者不禁為之鼻酸

昨李漢青發出辭職快郵代電云、福建省黨部籌備委員會、廈門市各級黨部、暨全體同志均鑒、岳少傾心革命、久隸黨籍、祇以先後廁身教育言論兩界、僅有宣傳工作、未嘗掌持黨務、前年許卓然江董琴來廈、倡言辦黨、岳曾躬與其事、嗣以江氏投降共黨、鬼域百端、新進少年、多受迷惑、碎碎之患、未敢遷[illegible]黨份子迴護也、然其[illegible]圖陰謀、自是暴露、忠實同志、其把與門、廈市黨務、因起波瀾、洎去歲國軍入閩、省黨部選赴福州、從新籌備時、忠實同志、多赴內地工作、共派在廈之勢力、日張、玩弄工界、鼓動風潮、日陷地方於恐怖之境、本年一月岳承前省黨部籌備處員派在廈籌備市黨部、偕二三忠實同志苦心經營、日與跨黨份子相周旋、逆來順受、耐心隱忍、自愧德薄、未能感化導歸正軌、事勢所迫、同志一致主張驅共、乃有四月九日斷然之舉、自是各種民眾團體、悉歸忠實同志改組、共派銷聲匿迹、民心得以稍安、旋省黨部籌備處改組、仍令岳為廈市黨部籌備主任、負責既重、遂招疑忌、宵肆攻訐、以快陰私、辦黨艱難、非有留戀、忽然捨去者、以籌備責任未完、中途辭職、將妨進展、是以忍辱負重、戰戰兢兢、月前省黨部籌備委員會復行加委、亦維繼續任事、策勵進行、以待市黨部正式成立、不意此次省清黨委員會、既派無黨籍之人為廈門市清黨委員、省黨部籌備委員會又介紹無黨籍之豪劣為廈門市執監候選人、所頒選舉法、不符總章規定、未經中央黨部核准、遽爾頒佈、經黨員之抗議、又行修正、朝令暮改、致黨員疑團莫釋、不知所措手足、指導員林赤民林堯階兩同志、既對各區委員解釋、訂沁勘兩日選舉、沁午一時忽發訓令各區、選派代表於沁午二時到會參加開幕典禮、時間匆促、各區代表逾時方到、二指導員認為抗命、下令改組各區黨部、並停止選舉、又對各報記者宣傳市黨部腐敗、振振有詞、堯階同志、於岳責備尤嚴、岳固自知供職無狀、無待指摘、惟有堪以自信者、生平祇知服從黨綱、不知有何派別、今春堯階致岳私函、痛詆許某、嗣堯階以組織部長提薦廈門市籌備委員名單、許竟赫然在內、狐埋狐搰、莫測高深、黨內無派、訓示諄諄、挑撥離間、共黨慣技、不圖日前堯階來廈、即唆廈市同志、謂須打倒卓然派漢青派、意欲分裂廈市同志團結、使黨務發生糾紛、可見此[illegible]、隨時隨地宣揚主義、竭盡綿力以補過失、敢請省黨部籌備委員會、准予辭職、並日派員接替、並望全市同志、各矢忠誠、共同奮勉、懲前毖後、慎選忠實勇敢之人才、扶以執行監察之職責、組織正式黨部、實行監督政府、領導民眾、剷除一切惡勢力、謀澈底之改造、促主義之實施、庶幾青天復覩、白日重光、添屬黨員、與有榮幸、謹掬血誠、統希鑒諒、李岳叩艷、

教育會選舉市黨部不得干涉

黨部與民眾團體之關係、前經中央政府明令規定、不得直接干涉、乃廈門市黨部、對于民眾團體、時有出頭干涉之事、社會人士、嘖有煩言、黨部威信、因以大失、茲將市黨部干涉教育會選舉、經思明縣縣長請省政府指示辦法公函照錄于左、思明縣致教育會公函、逕啟者、本年九月廿三日、奉教育廳令開、案奉省政府訓令開、案據思明縣縣長吳衛南支電稱、思明縣教育會、前以選舉期屆、經呈報楊總司令請示辦法、奉電以省政府未成立以前、暫緩選舉、照常辦理在案、近中央政府教育行政委員會、已公布教育會規程、該會正擬依法遵照辦理改選、現廈門市黨部通告召集教育界于本十一日選舉籌備委員、組織市教育會、事出兩歧、請示辦法、以便祇遵等情、據此、查思明教育會、應否改選、事關行政不屬市黨部範圍、除指令仰該廳長查照定章、飭該縣長遵照辦理等因、奉此、查組織縣市教育會應遵照新頒教育會規程、第十五條、于每屆選舉前二個月、應組織會員資格審查、命審查公佈舉、方得選舉、惟此項審查會、如何組織、業經由廳呈請中央解釋、候奉命後、再行飭遵、該縣教育會選舉、應行緩辦、前據該縣長電呈到廳業經電復飭遵在案、茲奉前因、除呈復外合行令仰該縣長、遵照辦理、此令等因、奉此、除函教育局外、相應函請查照辦理、此致、思明縣奉教育會會長余李、知事吳衛南、

▲德國惠斯民
▲奇異頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛狀亦不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因大概為用腦力過度或因飲食不化或胆汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或滯氣不化或婦女體弱或腦精癲癇等症所連累以激腦部因宜作痛凡患此種頭痛皆可服惠斯民立止頭痛餅退熱靈效止痛非常

每盒三角　每打三元

南洋總代理　石叻怡保庇能　會豐商店

○想添丁者注意

香港天壽堂調經姑嫂丸之特色

此丸專治婦女經期不調或先或後或多或少赤帶白帶前後肚痛企頭暗病久未受孕添丁最靈中外報紙頌為婦女聖藥眞廣嗣金丹世有金屋藏嬌尼山求嗣者請速試之每盒一元

無論皓首青年一禮拜腎部虛弱如下各症

海狗鞭健腎丸　包能滿意

一治男子先天不足後天失調丹田無力腰膝酸軟
一治男子青年早婚元陽不固耳鳴眼花冬月手凍
一治男子酒色過度精神衰弱夢遺洩精夜多小便
一治男子心腎不交命門火衰陽事不舉舉而不堅
一治男子血氣兩虛腎部虛損精寒陽痿子嗣維艱

日服兩次　每次服二丸　百發百中　每盒價銀一元半

南洋石叻總代理　馬眞律街門牌四十七號　萬泰隆生藥行

◁華僑銀行有限公司▷

The Oversea Chinese Bank Limited Singapore

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商備蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

資本

原定	二〇〇〇〇〇〇〇元
發出	一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本	五二五〇〇〇〇元
股東負擔	五二五〇〇〇〇元
公積餘欵	一一三〇〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部

林義順（主席）　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種
黃德成　陳先恭　鍾水泮　邱國瓦

經理部

邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）
陳錫光（司理）　陳芳錦（庶務）

▲分行

檳城　仰光　占卑　吉靈丹　吉隆坡　厦門

▲通滙處

倫敦　紐約　香港　上海　日里　怡保　坤甸
亞比

民國十六年六月一日　全

○商標廣告

啟者暹屬網鑾境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷暢最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精認眞揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政府註冊登明憲報俾得遐邇週知但恐有射

利之徒以偽亂眞或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京網咯隆興棧火礱駐叻代表王書圖謹啟

民國十六年元月四日

雲南雲深處藥局監製石叻衛安公司總代理

養命玄珠

養命玄珠之緣起
乃前清林監察御史[illegible]公奏事件聽[illegible]得其奧妙積六十餘年心力始成此方以自行調製并作傳家之寶

養命玄珠之原料
養命玄珠內中之藥料多由流養公親自跋涉川滇兩省山林崖谷採擇天生神藥加以上品地道藥物君臣佐使配合而成

養命玄珠之秘製
此藥由流養公親自監製仿燒丹煉汞之法總集各藥製煉成膠去其渣滓復加鹿茸煉成藥精經四十九日火候始完成此珠故能不燥不烈歷久不變眞仙品也

養命玄珠之主義
第一峻補命門大壯腎氣滋養全體百脈蓋人身以命門爲主命門旺則元氣充盈精血強壯身體健康益壽多男幸福無量

養命玄珠之主治
凡男子腎虛陽萎氣弱精稀艱於子嗣婦女月事不調氣虛血少子宮寒冷不能受孕老人百般虛病小兒脾虛體孱等症

養命玄珠之服法
每日一次老人服三粒中年二粒少年一粒溫酒送下連服七日加倍精神服至廿日面部光瑩四十日後肌體充盈週年常服延壽一旬每罇定價銀一元六角各埠商店藥肆均有代售石叻衛安公司代理

朱中興普濟水

◎◎注意提防假冒朱中興普濟水之僞藥

朱中興救時普濟水爲通治百病之起死回生聖藥中外馳名婦孺皆知無庸贅述近有市儈奸商運來假冒香港朱中興救時普濟水僞藥在市面攙雜發售以圖魚目混珠從中射利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特改用電印罇面嘜頭以別眞僞歷來委托石叻松柏街七號衛安公司總代理發行茲特鄭重聲明僑胞如欲採辦朱中興救時普濟水正貨者請就近與石叻衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也大帮批發格外克已總代理石叻松柏街衛安公司

石叻衛安公司代理

請看瑞芬氏外療廣嗣藥　求嗣快看

藥露廣嗣。用服食。全用外治。腎病能醫。不遺洩。立刻可止。中外兼理。名。獨一無二。求嗣諸君。請試用之。

總發行金山大埠

潘敬菴蠟丸參茸藥材

老鋪在廣州市天平街三十號　分局在石叻大馬路五十三號

老翁強腎　廣嗣丸　男子身老身虛腎元萎弱常服廣嗣扶元

經期肚痛　烏雞丸　婦女月經不調臨經肚痛服之百發百中

治 症	
治男子年老腎虧	
治男子陽事不舉	
治男子夜多小便	
治男子夜夢遺精	
治男子腎冷精稀	
治男子腰痛背痛	
治男子臨陣退縮	
治男子見色即洩	

各種馳名良藥
強種參茸衛生丸
參茸全鹿寧神丸
婦人保育三多丸
男子金鎖固精丸
海狗腎舉陽丸
兒科八寶追蛇散
八寶光明眼藥散
神效仙露菩提茶

治 症
治婦人月經不調
治婦人經期肚痛
治婦人閉經不通
治婦人經流不止
治婦人血龜久積
治婦人赤白帶下
治婦人子宮虛冷
治婦人產後滯漿

價目　每盒1元　每打10元

各埠代理：吡叻新街中法藥房　吉隆坡蘇丹街廣衛生　怡保華人戲院街[illegible]　運新馬路中法藥房　梹榔嶼[illegible]　三孖冷埠五洲藥房　[illegible]大世界公司　港中環梁國英藥局　汕頭升平[illegible]至安街華廣發公司

痔

德國著名　花柳下疳散

風月場中多逢疳患　坐急宜購用　下疳散靈驗非常　絕無後患永無復發　諸君試聽之

德國康寧大藥房

各埠藥房均有代理　每瓶五角　每打五元

石叻　吡叻　壩羅　會豐商店總代理

艾羅補腦汁

心思的來源

律師―雄辯法度而求勝訴，
軍官―運籌帷幄而求勝利，
商人―籌算計劃而求溢利，
凡此種種，業務雖屬不同，以心思爭勝則一也。
心思從腦產生，故多用則腦筋大傷―
腦筋既傷，非但心思呆滯，且產生無量疾病

艾羅補腦汁…
補力直達於腦筋―
(律師)(軍官)(商人)皆不可不服，
試服一瓶之後，大開心思之路，更能拒一切疾病，效力如神，一試便知，

艾羅補腦汁…

(小瓶)一元二角五分
(大瓶)每瓶大洋二元
上海三馬路中法藥房總發行
石叻玻璃後街六號
九福分公司
中法藥房支行發行
（各藥房均有出售）

頭痛

大便閉結日久不通，在中腹發生毒素，上升頭部，致頭痛發熱，內臟……，九福百效丸……之功，……血中之毒素！……每日大便一次

價目　大瓶二元每打廿元　小瓶一元每打十元
南洋羣島各大藥房均有出售

上海愛多亞路　九福公司發行
南洋總發行所石叻玻璃後街　九福分公司

△□□十一日槍決徐紹○

廣東財政廳第□科科長徐紹○、因組織警及貪污有據、被財政廳長馮祝萬扣留查辦、後呈請政府嚴辦、經政治分會議決、宣佈死刑在案、茲查昨十二號日下午十二時許、徐紹○已在警備司令部提出執行槍決、財政廳及省政府、均派員到場監視執行、當未槍決時、警備司令部法官、准其家屬到部見面談話、其妻及子女各一人、聞耗即乘汽車趕至司令部、一見徐面、其妻刑之後、徐則俯首無詞、其妻子即備佛蘭地酒、及由子女兩人喂之、一般見者、無不鼻酸、十二時二十分鐘、即用巡查鐵甲汽車、押赴東較場、省政府所派之監視官、及徐妻子女、亦乘汽車檢備徐之衣服、隨車而至東較場、至時已有徐之家人在場料理、先將金山毡鋪地、十時二十分、即執行槍決、連轟二鎗、徐即氣絕倒地、其妻及子女親戚等人、即抱屍大哭、旋收殮扛往某製廠開喪、又查當提徐上汽車時、徐乃橫臥車上、不允高坐、又是日執行槍決之前、甚少人知、又未宣布執行罪狀、故一般人多未知徐於是日被執行槍決、到場觀刑之人、亦寥寥無幾、又適値是時落雨、故竟無人知之、否則赴觀行刑者必人山人海云、噫嘻、黃梁一夢、到底如新、僕僕宦途、役役財利者、可以鑒矣、

又訊、自政治會議廣州分會、議決照准槍決徐紹○後、并擬定昨十一日執行、適是日第八路總指揮部、及軍事廳、執行槍決殺人擄刼案犯劉青山、侯林、黎冠英等數名、驅車過市、知非徐氏、遂廢然而返、事後聞某方傳出消息、徐紹○初擬是日行刑、并已繕就罪狀、即徐氏家人、亦預備後事、一面由其家屬哀懇某軍要人、(徐之姻親)代爲轉圜、一面懇乞朱氏某夫人、爲之具呈政治分會、請求准予罰繳鉅金、免處死刑、至政治分會據此是否暫緩執行、容探確續紀、茲附錄政治分會處決徐紹○之訓令於下、爲令知事、據廣東財政廳案呈、該廳第二科長徐紹○、歷年收受承商賄賂證據甚多、現經查得承辦磚瓦之協成公司、每月送該科長公禮銀一千元、土絲厘廠每月送該科長公禮銀一百元、經該員到該公司查驗簿册有據、其餘控告該科長受賄者、更指不勝屈、即如該科長前以嫁女之故、硬用廣東財政廳紅帖、向各捐公司各承商等或索賄數百元、至千元不等、應如何懲治、理合呈請核奪施行等情、查該科長在職垂十餘年、應如何廉潔自勵、黽勉從公、以副政府委任之至意、乃不知自愛、蔑視法紀、違背誓言、政府爲懲治貪污、自當依法辦理、當經本會議決、應處決、並通令各機關、以昭炯戒在案、除分令執行外、合行令仰轉飭所屬一體知照、此令、又十月十一日、令廣屬警備司令部鄧世增、監視在押之財政廳科長徐紹○、杜絕其家屬及外人顧探、聞本擬是日下午四時提徐槍決、已派令保安隊監護、迨二時又即撤還、另專函云、前財政第二科長徐紹○、已於七日由政治分會第六十三次會議議決、將徐氏處決并通令各機關、以昭儆戒、此案定後、即令警備司令部執行、距因九號爲星期日、十號爲國慶日、該公文直至十一日始達到執行機關、徐氏之妻、於此千鈞一髮之時、率同子女哭於某某等要人之庭、乞爲挽救、并自願毀其家產、求貸徐氏一死、經某軍長允爲援手、又得該廳各科股職員、盖其某科某股之章、私章不肯盖、聯員政府、請將徐氏減等處治、恰値十一晚爲政治分會會議之期、外間因紛傳此案將有轉圜、據傳政府之意、擬罰徐氏五十萬元、將處決案改爲無期徒刑、然究竟能成事實與否、須俟十一晚政治分會六十四次會議之決定、但徐氏之妻、以徐氏已定死刑、即行定購價値數百金之棺木以爲殮葬、(按上述種種傳說均係十一日以前之所聞、至十二日已執行槍決矣、詳見上段)(以○代楨)云

△軍事雜聞彙誌

(一)廣東一省、因屬後方重要區域、故于北伐軍出發時、特於各屬分設警備司令、由總司令部直接轄制、頃聞總部裁撤後、關于此項統轄權責、聞經決定由第八路總指揮部實行接管、所此後粵省各屬警備司令部、卽直接隸屬于第八路總指揮部、所有一切事宜、概稟承總指揮部辦理、以一權責云、(二)革軍新編第四師師長張春甫、頃以反動黨徒、潛迹市面、迭次發見、[illegible]協助查緝[illegible]照辦法、[illegible]立云、(三)革命軍第□方面軍總指揮部、現以所部業已凱旋回省、現爲整飭軍紀起見、昨派出遊兵多隊分巡市面一帶云、(四)革命軍第五軍長李福林、現以所部駐屯河南、保護治安、亦稱得力、現爲整飭軍人風紀起見、特組織遊兵隊、聞該隊已訓練多日、對於學識上均極有成績、擬于日內開始派出河南一帶街道梭巡云、(五)革命軍第十二師部隊、自凱旋抵省後、即分駐北郊粵漢路沿線一帶、鞏固治安、昨繆師長以北江方面、安堵如常、東江逆黨、相繼消滅、無須增重防守于一隅、特飭令駐粵路之第卅四團全部、即日拔隊調往西村一帶分防、該團團長奉此、業於十一日分批開拔、赴西村流花約等處一帶、分段駐防矣、(六)第□方面軍總指揮張發奎、現接汪主席電報、汪於日內擬順由北路返粵、張接電後、昨已派該部副官及兵士一團赴韶關、聽候保護云、(七)第□方面軍、自北伐以來、戰勝攻取、各次戰役、奪獲北軍砲械甚多、此次班師凱旋、亦將各種砲械運解回省、因沿途需用大帮夫役、故所有各軍實運送、不免遲滯、現聞各種砲械輜重統交兵站部、跟隨大隊陸續運回、直至昨九日始由韶關第一次專車將該大批軍械運省、車抵黃沙後、由第四軍部派出兵士一連、僱用摩托車十餘輛、駛運海味街口、落車由苦力挑回太平沙大巷壽世善內第二方面軍第四軍軍械股存貯、計是日自十二時起、運至九時、尚絡繹不絕、其中有步槍數千、大砲水機關各數十尊、子彈軍用品無算、當起運時由大巷口至海味街口、每數步均派有步哨兩名、嚴密保護、且禁止行人來往、一時該處交通爲之斷絕、下午六時始准通過、聞尚有多數軍用品在韶、日間可以陸續輸運返省云、(八)政治訓練處主任譚克敏、於六日率同何科長及各股員兵夫等、星夜出發潮汕、方至半途、又得總部電召、於昨日(十一)由汕尾起程回省赴總部請示機宜、隨即於下午四時許、再復轉赴潮汕云、(九)第八路總指揮李濟深、以汕頭爲交通要道、故擬將日前在惠州之指揮部移駐汕頭、所有部內職員、均須移部辦公、聞已令該部參謀長張文、速即辦理遷移駐汕、張參謀長奉令後、已趕速辦理遷移事宜、大約日間當可遷汕云、(十)十二日第八路總指揮部通令云、爲令遵事、南路收編暨欽廉兩處招撫事宜、現經分令限於本月內結束、其編得隊伍、并飭全數調省訓練、如該兩處逾期尙未遵照結束、應由該司令暨該處各縣縣長切實制止、除電令各該主任遵照辦理、暨函省政府轉飭欽廉各縣一體查照辦理外、合行令仰即便遵照辦理、此令、

△瓊崖共黨慘殺教員情形

瓊崖警備司令黃鎮珠呈報、以樂會縣屬第一區秉信鄉南岸村民王傳謝等呈稱、竊民父王遠招、充任本縣第一區傳蔡鄉芳嶺村民校教席、十七日在校集校董、磋商校務進行事宜、値會議時、突來共黨陳家穎陳元勳陳元談陳家修梁啟成陳家現陳永清七人、諸校董聞風奪戶而逃、民父年邁力衰、不及躲避、竟被兇徒連發二槍、當場慘斃、在民父未被慘殺以前、該共產黨徒、威脅各民校勒令停辦、實施彼黨荒謬絕倫之打倒智識階級之愚民政策、故鄰村各民校聞風相率不敢開學、以致初等教育、完全停頓、民父目擊心傷、不忍坐視、及出與奮鬥、攖彼兇鋒、遂遭慘殺、悲痛莫名、伏念黨化教育、爲國民革命之基礎、若使教育人員無端槍殺、不但黨化教育因此停頓、而後方治安、益威既隍、請令軍警從嚴緝兇歸案法辦、等情、據此、查其逆殺斃教員王遠招、前據該縣呈報有案、茲復據呈請將逆黨通緝、除批飭照準併通令所屬嚴緝外、理合准予通緝、以靖逆氛

△扣留石龍民團長之經過

▲商界聯合保釋　▲十一早已釋放

(東莞石龍通訊)於籌備慶祝雙十節、軍民聯歡大會時、石龍突然發生驚動全市之民團長麥偉屏被扣留一事、茲特詳查列後、查其遠因在於麥某之爲人、頗能持正、惟言語不檢、以致招怨、於是怨之者日圖中傷、逐向廿五師師部瞞稟、李師長爲精明幹練之人、疑信參半、因請麥到師部詢問、而麥某倔強過甚、口不擇言、師長動怒、又爲某某等所攻訐、遂將麥某扣留、扣留之訊傳出後、有工人數十名、星夜前往政治部、請將麥某槍斃、[illegible]中□□表決、[illegible]市各商店見情形嚴重、遂[illegible]市盡罷市、工界亦多表同情於麥氏者、[illegible]代表到團部請求開釋、即蒙面見、結果由師長答覆[illegible]人民大會、又決不偏聽、以維正義、商人見[illegible]、至正午開雙十節大會、工人代表當場提案、[illegible]、師長爲師長所拒絕、同時隨街貼標語、呼口號、[illegible]李師長既向各方徹查、復據石龍站長甲、央行長等、保[illegible]某、確係公正不阿之人、祇因氣性倔強、至招怨、於是[illegible]日下午開釋、交由各機關代表及坊衆代表領出、商民到場觀望者、成群結隊、路爲之塞、無不深爲慶幸、爆竹之聲不絕、軒然大波、一時盡釋矣、

△慶祝特委會成立會緩辦

▲係因兩會性質不同

各界慶祝雙十節籌備大會、以慶祝中央特委會成立大會、前曾議決係於十月十日舉行、嗣以兩會性質不同、特於昨日第七次會議議決、慶祝雙十節大會、於十日舉行、而慶祝特委會成立大會、則暫從緩辦、并分函各團體查照、茲附錄其函如下、逕啟者、案查本會第七次籌備議會、關於慶祝中央特委會成立與慶祝雙十節大會合併舉行一案、議決、因與慶祝中央特委會性質不同、暫緩舉行等由、除登報通告外、相應錄案函達貴團體希煩查照、至級黨誼、此致某某團體、廣東各界慶祝雙十節大會籌備會啟、

△梁鴻楷有再出消息

前粵軍第四軍長梁鴻楷、自前數月得恢復自由之後、即離粵前往香港休養、當時李總指揮濟深即擬畀以重要軍職、俾梁得爲黨國効力、惟當時梁以正在獲復自由、須略事休養、不欲出膺繁劇、茲者探聞李總指揮以梁氏治軍多年、現在革命軍正當繼續進行北伐、決意擬畀以重要職守、共同努力於革命工作云、

德泰銀莊滙兑

本莊專營銀業滙兌生理開設以來滙歟之靈敏交兌之快捷早蒙惠客稱許茲遷移於廈門街門牌廿三號誠恐顧客未及週知特此通告今將通滙埠址列后

廣州屬　番禺　佛山　順德　東莞　石龍　羅定　三水　鶴山　江門　清遠　四會　澳門　台山　增城　從化　新會　南海　龍門

惠州屬　博羅　海豐　龍川　和平　紫金　陸豐　河源　連平

潮州屬　豐順　潮陽　揭陽　饒平　澄海　大埔　普寧　惠來

梅縣屬　五華　興寧　畬坑　新舖　蕉嶺　平遠　丙村　松口

廣西屬　梧州　桂林　南寧

福建屬　廈門　漳州　永定　上杭　武平

上海　**南京**　**杭州**

南洋　八打威　泗水　孟嘉錫　坤甸　文島　勿里洞　日里　新架坡　**等處**

均能滙達　對以滙價公平大邊雙毫任從尊便快捷妥當萬一中途有失負担賠償隨收隨即付郵信面書明地址以免錯投　**電滙**　信滙　**票滙**　大小一律歡迎

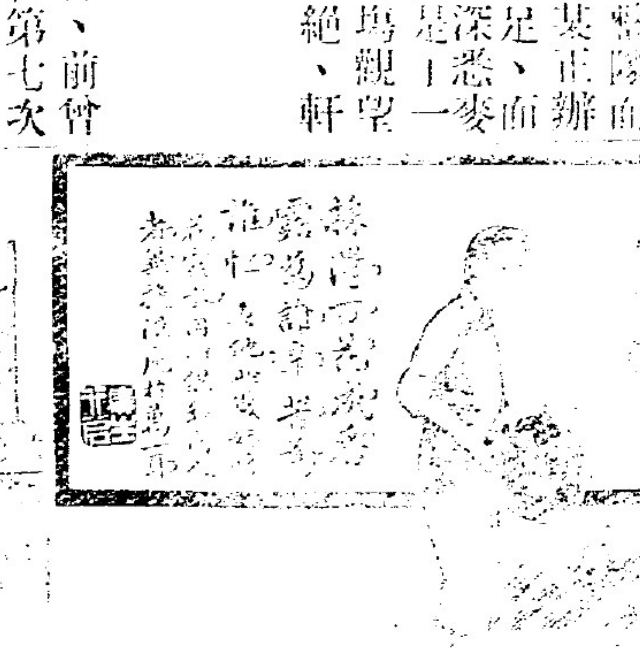
各處坐莊列后

香港康樂道德泰莊　吧城小南門德泰莊
汕頭德安街德泰莊　泗水巴北街德泰莊
梅縣大新街德泰莊　孟嘉錫　德泰莊
松口大直街德泰莊　楠榜巴殺街德泰莊
興寧水巷街德泰莊　大埔華彰號代理
廣州一德路德泰莊　上海新永安街陳義記代理

Tek Tai Chong No. 23 Amoy St. Singapore
Telephone 2483

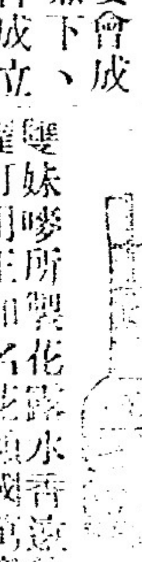
星嘉坡廈門街二十三號電話二四八三號

民國十六年九月十四日　司理人 古實根 葉子平 啓



雙妹嚜所製花露水香透[illegible]灌可用此炎熱道人須預購[illegible]除汗穢也

價目　大號一毫半　二號一毫　三號[illegible]　四號[illegible]

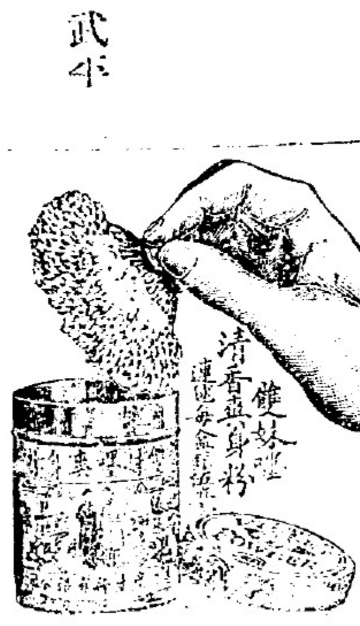


雙妹嚜菓子香露

杏仁　甜橙　香蕉　沙示　檸檬　波蘿　玫瑰　菓

當此炎熱之時渴則思飲此行所製各種菓子香露[illegible]合時用品[illegible]

大瓶六毫　中瓶三毫半　小瓶二毫半



雙妹嚜清香爽身粉

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗許爲最合衛生之香粉如有熱痱多生皮膚痕癢等患擦之無不奏效且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔體留香請爲試之

每盒連球五角

雙妹嚜超等爽身粉

此超等爽身粉乃本行之所特製者能令肌膚幼嫩且能除却一切皮膚之患若浴後用之確能使皮肉生涼遍體愉快誠日常用品之不可少者也

每罐價銀五角

此油乃本行[illegible]保養頭髮之良品也

價目　[illegible]　三號二角　四號一角

雙妹嚜菓子油

本公司所製各種香油味道濃厚歷久不變向蒙各埠製造汽水之家購用均稱特式比之外國辦來者有過之無不及也而價格又復克己此香油能製汽水其味可製造餅食及醇酒之用清香可常也

雙妹嚜潔白臭水

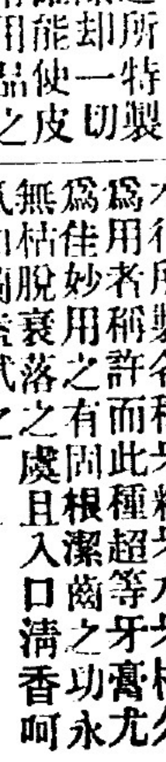
本質潔白沖洗身合用當此天熱之時小兒之皮膚熱毒最易發生若將水一份和清水千份常與其沖洗之所有痱等之患自能清除矣且能令皮膚爽滑試之便知其妙

大五角　中三角　小二角

雙妹嚜超等牙粉

牙之外層具有一種磁質晶瑩堅固爲全牙之城郭故擦牙之粉必令其細嫩柳滑方不碍於磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之樽瓶其牙粉芬芳幼滑正可留齒頰也

大號二角半　小號一角半



雙妹嚜超等牙膏

本行所製各種牙粉牙水牙梘久爲用者稱許而此種超等牙膏尤爲佳妙用之有固根潔齒之功永無枯脫衰落之虞且入口清香呵氣如蘭盍試之

大號三角半　中號一角半　小號一角

廣生行有限公司啓

四川 峨嵋山

心道人

專由進香神術治病結緣

自……名山……獨……知也藏腑經絡無不洞徹脈理陰陽了然……辨之內症不服湯藥外症不動刀針無論男婦老幼一切奇難怪病凡醫藥無効者貧道略施神術立刻起死回生非圖射利志在留名僑胞中欲知吉凶禍福疾病安危公餘時惠然肯來自當盡其所能與諸君決之抑亦我佛慈悲之旨云爾

每日治病以五位為限門診二元四角出診十元零五角移埠外加

時間上午九點起至下午四點止外埠來寓面議急症隨請

住石叻大坡牛車水廣合源街門牌七十七號二樓頭廳便是

民國十六年十月八日　卄

請試

香港安樂園著名糖菓餅乾

安樂園的餅乾，人人爭購的。何以呢？乃「早餐」「午餐」「送禮」，均不可少。其他製造的糖菓、餅乾，未古力特色西餅，久已膾炙人口。婦孺皆知，諸君採買，尚祈留意。

安樂園有限公司

叻大馬路 勝木街

牛車水戲園直街門牌十號

喜堂馳名老婢調經丸

每盒一元

一治月信前後小肚痛
一治月信前後肚刺痛
一治月信前後腰骨痛
一治月信來或多或少或遲或早
一治月信色或黃或淡或瘀或赤
一治遠年閉症近日閉症
一治一月月信來數次多少不一
一治月信肚痛大便閉結
一治血山崩血流不止
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治一二月胎動月信或肚痛
一治三四月胎動月信或肚痛
一治五六月胎動月信或肚痛
一治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年未孕

每打十元

此丸專治婦科等症　如下婦妓　商標計冊　婢調經丸　所患隱憂之症　皆可放心吞服　不用戒口　婦　室女　靜女　每服實銀一元　不設雙單料　亦無別藥發售　該丸若非萬全　安敢獨沽一味　於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

省城 香港 天喜堂主人林肇春啓

甲子年元月初五日

◎◎◎心中事　◎◎◎眼中景　◎◎◎意中人

余好遊遊必飲飲必醉醉遊相仍不間日暮酒中累月襟上留痕久之染一不可告人之疾藥爐生活兼旬無功後閱報有張大鵬在港註冊肖像商標及恭頌告白甚衆乃造門就診悉兩劑消毒數服培元創痕平矣精神服矣以遨以遊飲之食之爰題曰心中事眼中景意中人以誌鴻爪

九月十九日　弟劉偶賢序於廣合源街六十號樓上隱廬

星嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四　啓發鑽石金店識

注意　將有此好格新聞

注意注意　多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國尚無發明目下只有

唐拾義醫生久咳丸

直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬

每瓶一元　廣州市下九甫父子大藥廠發行　各埠均有代售

久咳成癆

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此無屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服蓋咳之初起其患甚微人皆易忽迨咳多而五臟六腑呼吸之氣傷矣咳多而胃破矣癆病釀成每基於此本醫生志切匡時特製久咳丸以至傷肺而成癆正治病源之最良法也久著奇效不可不知并此丸每瓶包內有驗眞券一張形如銀紙交回廣州上海兩發行所驗眞無偽即有美術圖畫奉贈并可藉查各經理有無假冒如包內無券即為偽藥請勿受欺

除根（哮喘丸）

哮喘之症最纏綿最難治然不難治除根於永久推原其故或所服之藥過於偏泥不能將病徹底搜除故旋止旋發迄無一成效或喘發之時辛苦萬狀每用治標之藥以濟其急所以一觸即發甚非正本清源之道本醫生費數十年之研究發明此哮喘丸經送全球各大醫院大醫生試驗均認為醫喘之唯一聖藥萬試萬靈有喘諸君幸勿忽諸（價目）每瓶一元每打十元

總發行　石叻　庇能　會豐商店

發行所　上海廣西路 香港文咸東 廣州下九甫　唐拾義父子藥房

石叻南洋總批發怡保庇能會豐商店

眼科第一　 　眼科第一

GHULAM NABI HAKIM OCULIST
34-1 Hill Street Singapore
Special Treadment for Eyes and Pills.

本醫生嗰唔喉……專……眼科……度著名眼醫……數十年……色中醫愈不計其數……果……南洋……花柳血腎……肝……用……痔……頭痛……骨痛……余……國人……擅治……手……良……法與……上稱能……妙……余之……醫……別……不……腸……患……多……藥……斷根無復發……醫局……無用刀割……即……由……常……書……為據……上述……醫……各……有……證……醫樂富有……各……贈……以……如戚友有患……眼……各樂……以……濟……世……爲……目……的……諸……君……吾言之不謬也……醫……可見……算……功之……神效

本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館對面是也

世養脾散

小兒之病⋯⋯其⋯⋯運化水穀脾不健旺則飲食停滯為泄瀉為嘔吐為脹悶日久則形容枯槁面色淡白筋骨柔弱致成童癆疳積慢驚慢脾之症⋯⋯小兒豈不重哉本主人有鑒乎此特搜覽古今諸書精選中西聖藥不惜工本製錬而成名曰養脾散凡小兒患上諸症者試用無不立見奇效歲得全活以數萬計且其氣味和平性功純粹有病則立起沉疴無病則培元養氣為父母者若能豫購多罇使小兒常常服用既可治其病厄復可冀肥壯誠家庭最可寶貴之品也

主治　健胃消食　翻胃吐酸　蟲積腹脹　病後常服　面黃肌瘦　食積石毒　萬病消除　補血健腦　身熱欬⋯⋯　久瀉不止　肚痛青⋯⋯　大小可服　一五⋯⋯積滯　一切滯氣　飲食不進　每罇定價三角

代售處　萬和　萬山棧　何長春　萬山堂　萬山棧　秦和　杏生堂　萬春堂　裕安堂　李仁春　萬川和　杏和堂

新嘉　永生堂總經理

癸亥年十二月初二日

馬路大坡本頭腐街口曾家傳藥 全介紹

香港東華醫院劉顧可齊生抵叻⋯⋯

⋯⋯本坡大馬路豆腐街口曾家傳藥店開診俾僑叻各界得知求良⋯⋯

李子倩　湯湘森　邱雅賓　曾紀臣　劉以田　游亮⋯⋯　李駿　許公遂　謝慶⋯⋯　陳桂芳　李秩初　黃開山　陳嚐侃　陳錦和

民國十六年八月二十日

請看　和尚　神效　眼科　不受　謝金

敬啓者竊憶末衲於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高律門牌三百七十一號皆賴我　僑胞各大施主　沈添國　陳文清　王水斗　謝⋯⋯琴　傅清池　李攀福

道各界善男信女人等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非為私也研究醫學非圖利也乃遵　藥王孫仙師遺言濟人一眼九世昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲為來世造無量之福德耳是以日禮佛法原視天下清泰時歷醫係醫願人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症末衲獨授異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺內閩省馳名及在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離寺較遠多者有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末衲既蒙我　僑胞各大施主　公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本登報不憚勞苦就醫盡心調治俾我　僑胞人等遠近咸知而免被人醫盲大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知耑此奉聞　玄

來寺就醫者上午自九點鐘至十一點鐘止下午自一點鐘至三點鐘止

民國十年二月廿六日　星洲龍山禪寺住持僧披露

殼嘜滑機車油市上最佳之品

亞細亞土油有限公司

Shell Lubricating Oil
The Best Obtainable
The Asiatic Petroleum Co (S. S.) Ltd
(Incorporated in England)

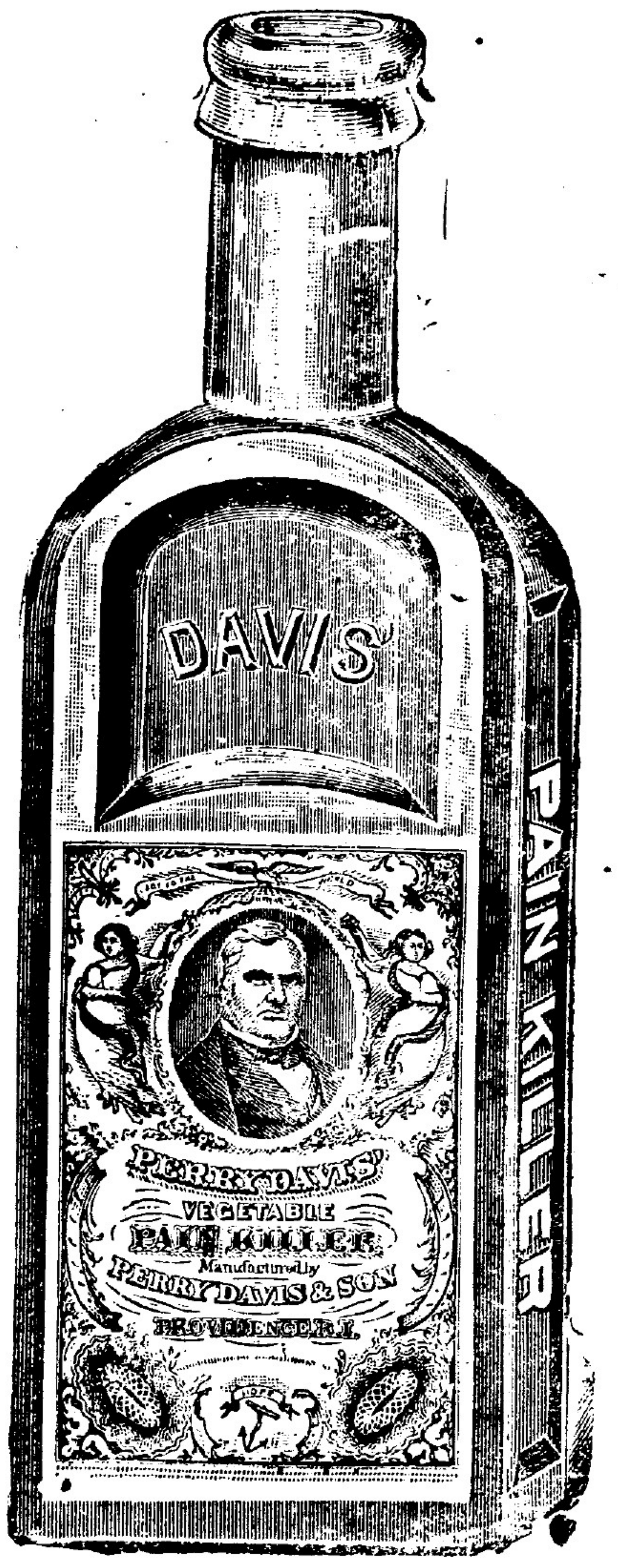
牙直利之
扇標茶

乃上等純粹茶園茶葉混合物淸香而美味價格相宜請向茶商購買扇標茶

唯一代理
牙直利有限公司
（三州府註册）

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S. S.

Perry Davis' Painkiller



巴利地威士止痛水

萬無一失之藥

感冒風寒　咳嗽喉痛
抽筋傷風　腸痛瀉痢
扭傷疼痛　瘀傷等疾
最爲合用

能減除痛楚立時去患

各藥房皆沽售之
蓋因此標準之家內藥品對於多種疾病爲無價之寶內服外塗無不安全

唯一代理
牙直利有限公司

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S. S.

上海五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體[illegible]
血虧則百體自枯是故凡人不能[illegible]人身之[illegible]
求身壯力健者必以多血爲適宜[illegible]人[illegible]白[illegible]
時發行故再爲[illegible]凡有心[illegible]
覺胃弱四肢無力手足酸軟身[illegible]女[illegible]水不[illegible]
赤帶頭痛服餘五勞七傷諸虛百損等症[illegible]
經增血液如[illegible]耳鳴眼花者服之旬日自可[illegible]
色慾過度者服之半月則氣血兩充[illegible]
止血久服則吐血止矣[illegible]者服之旬日立可[illegible]
體此旬日[illegible]自消以上各症[illegible]有效[illegible]

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸

助肺呼吸香[illegible]味[illegible]而[illegible]氣香[illegible]入口即化[illegible]
止咳以淸肺火[illegible]而[illegible]呼[illegible]
片立能除[illegible]氣平喉[illegible]止中年[illegible]化食三[illegible]
嘗發痰頭咳不止或[illegible]日[illegible]
生之精液皆變爲痰若不早治則[illegible]
次每次二三片奏效極速而且[illegible]

◎助肺呼吸香[illegible]　每盒一元　每打念元

淸血解毒海波藥

凡人藉以生長活潑者皆賴血液以[illegible]
減少故凡覺有體質衰弱筋骨酸軟之現[illegible]
或[illegible]連綿不絕而爲害[illegible]
[illegible]故其根較深治之尤難有覺筋骨[illegible]
[illegible]近則禍及一身以致毀容缺[illegible]
[illegible]之害可不懼哉此海波藥之功[illegible]
口便毒疔瘡[illegible]等症[illegible]
合服淸血解毒無上之品也

◎淸血解毒海波藥　每瓶一元[illegible]

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

孔子二千四百七十八年歲次丁卯十月初一日　石叻總滙新報　中華民國十六年十月廿五日禮拜二

▲滙票行情一覽表▼

滙往	行情	價
滙香港	銀行掛牌百圓銀行貼出	十一圓八七五
滙汕頭	銀行掛牌百圓銀行貼出	十八圓五角
滙厦門	銀行掛牌百圓銀行貼出	十八圓二五
滙福州	銀行買票銀百圓銀行貼出	一十八圓
滙安南	銀行掛牌百圓銀行補出	九圓三七五
滙上海	銀行掛牌每百圓值	八九兩半
滙日本	銀行掛牌每百圓值	百九圓半
滙呂宋	銀行掛牌每百圓值	百十二圓半
滙暹羅	銀行掛牌入找每百銖值	八十圓五角
滙仰光 嗎呂勝 高浪務	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾
滙紐約	銀行掛牌每百圓值	五十六圓
滙雪梨	銀行掛牌每壹圓值	三司令三扁半
滙望眉 嘉吉打	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾二五
△印度盾▽	每百盾值	六十四圓六二
檳榔嶼	銀行掛牌每百圓補銀行	一角五占
嘉那吧 滙泗水	銀行掛牌每百圓值	百卅九盾
△爪哇盾▽	每百盾值	七十二圓四一
三巴壟	銀行掛牌每百圓值	百卅八盾七五
滙倫敦	現銀票(易)(申)圓值	二司令四扁
金葉每望角		六十五圓八角
英國金盾每個		八圓六角
花旗金盾每個		九圓六占

△銀價市情▽ 今天 廿五扁十三十六

首錫 土庫 今天 價一百卅四圓二角半 兌一百五十丹
（昨天） 價一百卅三圓六二五 兌一百二十五丹

貨名	價
甘蜜	九圓五角
壹號食甘蜜	一十七圓
二號食甘蜜	一十五圓
白椒	九十八圓
本地烏椒	六十五圓
壹號椰乾	十一圓八角
中號椰乾	十一圓四五
幼丕	七圓五角
中笠	七圓五角
幼粒	八圓七五
總碩莪粉	五圓六角半
總下碩莪粉	四圓八角
巨港二號冬	十六圓半
萬惹二號冬	一十六圓
昔仔越二號冬	十五圓五角
莫娘粉	四圓七角
廿六號新粗花糖	七圓四角
廿二號赤粗花糖	七圓二角
四十四號幼花糖	七圓八角
英國樹乳	一司令四扁六三五
美國樹乳	三角四占三七五
現買	五角八占三五
十一月期	五角八占半
十二月期	五角八占半
正至三月	五角九占
二至三月	六角
	六角一占
四至六月	六角二占
五至六月	六角三占

坤甸椰油大新珍廿八斤庄 十七元半
坤甸椰油小新珍十五斤庄 一十九元
坤甸領貨

▲輪船出口▼

◉十月初二日禮拜三輪船出口

錫國華利 荷丁 寧岳 萬和元 打隆奴 老倫 怒里馬 新呀那惹 孟士哇 孟河迎祿 怡寶 巴佛

上午九点 往三務 上午九點 往仲角 上午十點 英德宜利港口 淡米那漢 午十一點 往泗水 午十一点 往麻魯 彭亨港口 午十一點 往廖內 三巴壟 下午一點 往三務 下午二点 往望嘉錫 丹戎黎廊 下午三點 往文島 下午三點 往望加麗 北干馬魯 下午三点 吉壟港口 下午四点 往三弼 哥踏馬魯

善丹 沙咨 巫羅咨那 馬辰 彭亨坤甸 關丹 勿里洞 沙咨 班年 亞沙漢 巨港 庶岸巴慶 梹城 馬辰 咨力巴班

順美號 鳳武鑾 和蘭公司 占卑 和蘭公司 砂拔 寧岳 張元記 實德力 期邊莫咨 和蘭公司 嘉那巴 華商公司 占卑 和蘭公司 大角 米那灣 和蘭公司 和蘭公司 碩坡 實德力 和蘭公司 實打迎 三嗎憐那

◉十月初三日禮拜四輪船出口

新慶生 萬福士 怡寧呀 福榮源

下午一点 下午二点 往香港 下午三點 往檳城 下午四点 往勿里洋 嘉那巴

往麻六甲 汕頭 仰光 梹港

捷豐號 和蘭公司 厦門 莫實德 嘉吉打 協榮茂 勿里洞

◉十月初四日禮拜五輪船出口

豐和 廣順隆 那叻

下午二點 往甘馬挽 龍運 下午三點 下午四點 往麻六甲

甘馬士 丁嘉奴 往麻坡 麻坡

瑞豐盛 北嘉 陳嘉庚公司 實德力

▲輪船入口▼

浩生 豐廣 吉連 南洋 裡娘士 實籠義 莫里目 豐和 哥巴 新慶生 期邊 丕里茂 斯施 圖南 厘俾士 瑞華 吉壟 新壟 不蘭施尤士 哥邁 那叻 字嗎士 廣順隆 呇那礁 萬松美 三豪 巴羅坡 明呀那 勿呂哇 大馬鴨加 亞夫 堅打 綿魯沙 福美 福生 福裕 福星 仰盛 安東 拉米 嘉東

由香港 往檳城 由碩坡 道北 由三巴壟 由日裡 由安順 由北嘉 龍運 麻六甲 麻六甲 麻株巴乞 麻坡 坡德申 占卑 由關丹 丁嘉奴 檳榔嶼 巨港 由米那灣 坤甸 麻坡 麻株巴乞 麻坡 麻坡 麻株巴乞 由網咯 由巨港 占卑 北干麻魯 由嘉吉打 往香港 由暹羅 檳榔嶼 安順 由望嘉麗 由香港 往檳榔嶼 由麻眼亞比 馬辰 由三巴壟 由汕頭 回汕頭 由亞庇 由暹羅

初二到 嘉吉打 初二到 初二到 初二到 初二到 初二到 初二到 初二到 初二到 初二到 初二到 初二到 初二到 初三到 初三到 初三到 初三到 初三到 初三到 初三到 初三到 初三到 初三到 初三到 初三到 初四到 初四到 初四到 初四到 初五到 上海 初五到 初五到 初五到 初五到 初六到 吉嘉打 初六到 初六到 初六到 初七到 厦門 初七到 初八到

莫實德 和豐公司 實德力 協榮茂 和蘭公司 實德力 實德盛 瑞豐盛 實德力 捷豐號 實德力 成茂號 綿示必 鼎豐號 實德力 瑞豐盛 實德力 滙通號代理 和蘭公司 和蘭公司 實德力 實德力 陳嘉庚公司 恒生號 成茂號 隆盛行 和蘭公司 和蘭公司 和蘭公司 義利洋行 日本 隆盛行 實德力 綿示必 成茂號 莫實德 恒美號代理 張元記 協榮茂 綿示必 香港 實德力 實德力

○花柳專科大醫生鴻叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府稟准註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生**設醫館於海山街門牌八號**以便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刋諸報章以爲介紹

高體泉　羅錦堂　湯湘霖　邱雅賓
李俊臣　羅樹浦　劉以田　馮熾垣　同啟

張大鵬狀元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益真元統治外科傳染五淋花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者再用毒清症愈第一聖藥半料十元全料廿元

張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒濕熱下注伏毒洒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

擅醫外科雜症瘡科帳科解毒丸治各症永無後患每瓶二元半

要注册大鵬商標

本醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街

香港政府化學師驗明藥膠並無鎖騐傷體之弊

無上食品病人

▲病人食品

荷歷乳粉爲病室中最有價值之物品通常牛乳病人每不喜飲且甚難消化而荷歷乳粉則因有麥芽易於溶化兼有小麥則病人能生氣力大小麥芽及牛乳乃病人無上食品荷歷乳粉則兼而有之以滾水或凍水冲食皆可片時即就此款乳粉有四款大小庄各藥店及店肆皆有出售

HORLICK'S
THE ORIGINAL
MALTED MILK

補身

In 4 sizes
of all Chemists & Stores

美麗婦女無不愛用四七一一號哥耶水此水有特殊香氣用法甚多罔不稱著請常備四七一一號哥耶水能解頭痛與和緩神經洒於面盆內洗面可保存皮膚艷麗用於病室則可安慰病人

請注意罇上之商標

遠東與印度代表
星架坡滙豐銀行樓上
羅拔巴魯氏

No. 4711 Eau de Cologne

Representative for Far East & India.
ROBERT BLAU Hongkong Bank Chambers, Singapore

蔡清泉

專科

醫咳大王

由唐到了

石叻牛車水合街
廣源號

朱平初

保家包醫

眼科

館設石叻牛車水

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞

熱帶地方微菌生殖偏遺每致爲腸胃病發生之原因此等病非用對症之藥不易奏效活士卑巴文嬌亞能爲胃腸各種病患之專治藥凡有家室者均宜常備也

總發售代理人

吉隆坡　星架坡　怡寧　梹城

轄典目拉沙露父子有限公司

諸君因何要飲麥精

諸君知麥精因何爲市上最純之飲品否其所以然者因麥精係以純麥麩皮製造而略加甜味之故也其美味與別不同且確能振起精神而所費亦無幾故麥精因其功用而得全世界人所樂飲請嘗試麥精一次君必有飲麥精恨晚之嘆也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
UNION BUILDING · SINGAPORE

星架坡有連行

摩那及菲協(馬來由)有限公司

Muller Phipps (Malaya) Ltd
Union Building Singapore

搆造法如汽車一樣

堪用數年而無損

此風扇能搖擺左右即此電力有三速度由螺旋齒輪機射發電軸傳達電力外面另有電掣爲開閉制止極爲善用其摩打有防潮濕物包圍以阻隔傳電電費照現時工部局率度每度二角半計算則每句鐘不及半占

國民擺動風扇

十二寸扇葉

新電或舊電力二百卅弗通用

民國十六年八月廿二日　謹啟

國民電器公司

禮佛士處門牌二號

NATIONAL ELECTRIC CO. 2, RAFFIES PLACE
SINGAPORE.

本號自辦之唐洋美酒貨眞價實童叟無欺素蒙僑胞稱許有劉耶?者請認招牌購買恕不爲人所愚本號有厚望焉

本店所售之酒

皆正色及純舊

民國十六年九月廿六日

牛車水大馬路門牌一百一十二號振源興謹白